

# Pofener Tageblatt



**Bezugspreis:** In der Geschäftsstelle und den Ausgabestellen monatlich 4.— z., mit Zustellgeld in Polen 4.40 z., in der Provinz 4.30 z. Bei Postbezug monatlich 4.89 z., vierteljährlich 13.16 z. Unter Streifenband in Polen und Danzig monatlich 6.— z., Deutschland und übriges Ausland 2.50 Rmk. Einzelnummer 20 gr. Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Zuschriften sind an die Schriftleitung des „Pofener Tageblattes“, Pofnań, Aleja Marja, Piłsudskiego 25, zu richten. — Telegrammanfchrift: Tageblatt Pofnań. Postcheckkonten: Pofnań Nr. 200 283, Breslau Nr. 6184. (Konto - Znh.: Concordia Sp. Akc.). Fernsprecher 6105, 6275.

**Anzeigenpreis:** Die 34 mm breite Millimeterzeile 15 gr, Textzeile-Millimeterzeile (68 mm breit) 75 gr, Deutschland und übriges Ausland 10 bzw. 50 Pfg. Platzvorschrift und schwieriger Satz 50 % Aufschlag. Offertengebühr 50 gr. Abbestellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Keine Gewähr für die Aufnahme an bestimmten Tagen und Plätzen. — Keine Haftung für Fehler infolge undeutlichen Manuskriptes. — Anschrift für Anzeigenaufträge: „Kosmos“ Sp. z o. o., Annoncen-Expedition, Pofnań, Aleja Marja, Piłsudskiego 25. Postcheckkonto in Polen: Pofnań Nr. 207 915, in Deutschland: Berlin Nr. 156 102. (Konto - Znh.: Kosmos Spółka z o. o., Pofnań). Gerichts- u. Erfüllungsort auch für Zahlungen Pofnań. Fernspr. 6276, 6105.

74. Jahrgang

Dienstag, 23. Juli 1935

Nr. 166

## „Die ernsteste Entscheidung seit 1914“

### Ernte Stimmung in London — Eine neue Sonderfiskung des britischen Kabinetts

London, 22. Juli. Das Kabinett wird sich heute in einer Sonderfiskung wiederum mit der abessinischen Frage befassen. Es wird berichtet, daß die Minister sich über die

**Notwendigkeit einer möglichst baldigen deutlichen und unmißverständlichen Erklärung über die britische Haltung**

klar seien. In politischen Kreisen soll die Ansicht vorherrschen, daß ein Ausschub der Tagung des Völkerbundes nur dazu führen würde, die knappe Zeitspanne, die noch für die Erhaltung des Friedens verfügbar bleibt, zu vergebend.

Wie ernst die diplomatische Spannung in der italienisch-abessinischen Krise beurteilt wird, geht auch aus der Notwendigkeit hervor, daß

**die Beamten des Foreign Office zum Teil auf ihre Augurlisten verzichtet**

haben und zum Teil Vorkehrungen treffen, um jederzeit in kürzester Frist auf ihre Posten zurückkehren zu können. Im Oberhaus wird

am Dienstag eine Aussprache über Abessinien stattfinden.

Der diplomatische Korrespondent des „Daily Telegraph“ schreibt, die Entscheidung, die die britische Regierung treffen müsse, sei wahrscheinlich die ernsteste seit dem Sommer 1914.

Sie berühre die Interessen des ganzen Empire, Britische Gebiete besäßen mit Abessinien gemeinsame Grenzen von 3000 Kilometern Länge, während die italienisch-abessinischen Grenzen weniger als die Hälfte dieser Länge hätten. Auch müsse die Frage der Ausfuhr von Kriegsmaterial nach Abessinien sofort entschieden werden. Verschiedene Länder, darunter Frankreich, hätten es abgelehnt, die erforderlichen Lizenzen zu erteilen. Großbritannien habe bisher Zurückhaltung geübt. Wenn die Regierung überzeugt sei, daß Abessinien Waffen zur Selbstverteidigung brauche, so würden bestehende Vertragspflichten die Erteilung von Ausfuhrlicenzen notwendig machen.

## „Unsere Hautfarbe ist unsere Fahne“

### Einigkeit in Abessinien — Anleihebenehungen in London

London, 22. Juli. Eine Unterredung des „Echo de Paris“ mit Mussolini findet in der Londoner Presse große Beachtung. Der Pariser „Times“-Korrespondent bemerkt dazu, Mussolinis Aeußerung,

**daß Europa noch zwei oder drei Jahre verhältnismäßiger Ruhe vor sich habe,**

stimme genau mit dem Urteil des französischen Generalfeldmarschalls überein.

„Daily Express“ meldet, der neue abessinische Gesandte in London habe in einer Unterredung erklärt: „Ich bin nach London gekommen, um eine Anleihe von 2 Millionen Pfund Sterling für Abessinien aufzunehmen. Wir haben Geld bitter nötig, nicht nur für einen Krieg, sondern auch um die ausgebeuteten Bodenschätze unseres Landes zu entwickeln.“ Der Gesandte erklärte, wenn die Verhandlungen mit britischen Finanzleuten fehlschlagen sollten, hoffe er mit dem amerikanischen Bankier Morgan zusammenzutreffen, der gegenwärtig in England weile, um über eine Anleihe zu verhandeln. Außerdem habe er zwei weitere Aufträge, nämlich

**die britische Regierung zu veranlassen, Abessinien zu unterstützen und seinen Einfluß zu gebrauchen, damit der Völkerbund Sanktionen zur Anwendung bringe, wie zum Beispiel die Schließung des Suez-Kanals.**

Kerner wolle er sich dafür einsetzen, daß die britische Regierung das Ausfuhrverbot für Waffen aufhebe. Auf die Frage, ob Abessinien für einen baldigen Krieg vorbereitet sei, habe der Gesandte gesagt, Abessinien habe bereits große Mengen von Munition in den Befestigungen von Addis Abeba, ferner Maschinengewehre, Lewis-Geschütze, Haubitzen und ein paar Festungsgeschütze von großer Schußweite und Luftabwehrgeschütze. Die Truppen des Kaisers seien mit modernen Gewehren ausgerüstet, aber auch die irreguläre Armee habe zuverlässige Feuerwaffen.

Die Abessinier legten mehr Wert auf ihre Gewehre als auf andere moderne Waffen. Tanks können in Abessinien wegen der Struktur des Landes nicht zur Anwendung gebracht werden.

Die einzige Gefahr drohe aus der Luft. Aber dem Feinde werde es an Zielen fehlen. Den Gebrauch von Giftgas betrachteten die Abessinier als niedrigste Form der Barbarei.

Der Sonderkorrespondent der „Times“ in Addis Abeba berichtet, in allen patriotischen Reden werde dort immer größeres Gewicht auf die

**Einigkeit der christlichen und der mohammedanischen Abessinier**

gelegt. Die Einigkeit der Religionen für die vaterländische Sache sei tatsächlich hergestellt. Zum ersten Male habe man bei den Rundebungen am gestrigen Sonntag Aeußerungen über

**gemeinsamen Widerstand der schwarzen Rasse gegen den Angriff der weißen Rasse**

gehört. Zum Beispiel sei erklärt worden: „Unsere Hautfarbe ist unsere Fahne“, oder „Wir Schwarzen müssen zusammenhalten“, und auffallenderweise hätten sich dabei besonders die Mohammedaner hervorgetan.

## Italien will kontrollieren und kolonisieren

### Italien will das Verjämnis von Versailles nachholen

Paris, 22. Juli. „Le Jour“ bringt eine Erklärung eines früheren, namentlich nicht genannten italienischen Kolonialministers, die dieser dem römischen Vertreter des Blattes zum Thema Abessinien abgegeben hat: „Es ist Italien,“ so heißt es darin, „im Grunde genommen gleichgültig, auf welchem Wege man zu einer Lösung kommt. Aber diese Lösung muß auf jeden Fall Italien in zweierlei Hinsicht Sicherheit verschaffen:

1. die Sicherheit nicht nur seiner Grenzen, sondern auch eine uneingeschränkte Kontrolle der militärischen Streitkräfte Abessinien durch Italien,

2. die Expansion, das heißt die Möglichkeit, Abessinien zu kolonisieren und zu zivilisieren, wie Frankreich dies in Marokko und England in Mesopotamien getan hat.

Italien würde eine friedliche Regelung annehmen, aber ein Krieg erschreckt es nicht, und es will auch keine Kompromißlösung. Italien ist durch den Friedensvertrag von Versailles enttäuscht worden. Heute sucht es diesen Fehler wieder gutzumachen.“

## Und Tsaldaris kehrt zurück

### Die neue alte Regierung in Griechenland

Das griechische Kabinett setzt sich nach seiner Umbildung wie folgt zusammen: Ministerpräsident Tsaldaris.

Stellv. Ministerpräsident und Kriegsminister: Kondylis.

Unterstaatssekretär im Kriegsministerium: Rhodopoulos.

**Außenminister:** Magiros.  
**Finanzminister:** Pesmazoglou.  
**Unterstaatssekretär im Finanzministerium:** Kozos.  
**Wirtschaftsminister:** Stefanopoulos.  
**Unterstaatssekretär im Wirtschaftsministerium:** Kartalis.  
**Verkehrsminister:** Peter Kallis.  
**Landwirtschaftsminister:** Theodorides.  
**Wohlfahrtsminister:** Saghias.  
**Marineminister:** Admiral Dusmanis.  
**Luftfahrtminister:** General Nicolaides.  
**Justizminister:** Romanos.  
**Innenminister:** Pericles Kallis.  
**Gesundheitsminister:** Nicolitias.  
**Erziehungsminister:** Hixistos.  
**Generalgouverneur von Kreta:** Fragiadakis.  
**Generalgouverneur von Mazedonien:** Perriopoulos.  
**Generalgouverneur v. Thrazien:** Argyropoulos.  
**Generalgouverneur von Epirus:** Tifotos.  
Die neuen Minister im Kabinett Tsaldaris wurden am Freitag abend vereidigt.

## Weitere Unruhen in Irland

### Auch in Südirland — konfessioneller Fanatismus.

London, 22. Juli. In Belfast kam es am Sonntag wieder zu Schießereien, bei denen ein Protestant so schwer verletzt wurde, daß er auf dem Wege zum Krankenhaus verstarb. Ein Katholik wurde bei Nacht von einigen Männern in seiner Wohnung überfallen und durch Schüsse schwer verletzt.

Die Unruhen haben sich auf den Freistaat (Südirland) ausgebreitet. In Clones (Grafschaft Monaghan) unweit der Grenze von Nordirland wurden

**drei protestantische Versammlungs- bzw. Gebetshallen in Brand gesteckt**

und eingeeisert. Die Fenster der Häuser von Protestanten wurden durch Steinwürfe zertrümmert. In Limerick wurden von einer großen Menschenmenge 6 Geschäftshäuser, die mit Protestanten engere Beziehungen unterhalten, und die Häuser von zwei protestantischen Geistlichen mit Steinen beworfen.

## Die Ablehnung des Lloyd-George-Planes

### Die Gründe der englischen Regierung — Lloyd George wird antworten

London, 22. Juli. Die Gründe für die Verwerfung des Planes wirtschaftlicher und finanzieller Reformen, den Lloyd George der Regierung unterbreitet hatte, wurden am Montag bekanntgegeben. Die Regierung erklärt in ihrer Begründung u. a., die Vorschläge hätten einen zu allgemeinen Charakter und würden in mancher Beziehung die bereits gemachten Fortschritte schädigen. Die vorgeschlagene Wohlfahrtsanleihe von 250 Millionen Pfund Sterling würde die englischen Finanzen in Unordnung bringen und eine inflationistische Wirkung haben. Die Berechnungen über die Möglichkeit einer Verminderung der Arbeitslosigkeit beruhten größtenteils auf Mutmaßungen.

Es sei ein Irrtum, zu glauben, daß viele bisher noch nicht entdeckten Möglichkeiten der Arbeitsbeschaffung beständen. Der Vorschlag, 500 000 Arbeiter auf dem Lande anzustellen, könne nur verwirklicht werden, wenn der Preis einer weitgehenden künstlichen Erhöhung der Lebensmittelpreise, einer Schädigung der Handelsbeziehungen mit den anderen Teilen des britischen Reiches, einer Verschlechterung des Ausfuhrhandels und einer Erhöhung der Arbeitslosigkeit in der Industrie. Die Vorschläge über Häuserbau würden die augenblickliche lebhafte Bautätigkeit in England nur beeinträchtigen. Die Vorschläge für die Neuordnung der Industrie enthielten nichts Neues oder praktisch Durchführbares. Eine Verminderung der Arbeitsstunden würde keine wesentliche Wirkung auf die Lage am Arbeitsmarkt haben. Der Pensionsplan, der bestimmt sei, alte Arbeiter aus dem industriellen Leben zu entfernen, würde eine jährliche Steuererhöhung von 100 Millionen Pfund Sterling erfordern.

Lloyd George, dem die Antwort der Regierung schon seit mehreren Tagen vorgelegen hat, soll beabsichtigen, am Montag eine Antwort darauf zu geben.

## Fünffjahresplan für Gdingen

(Von unserem Warschauer Sonderberichterstatter.)

Warschau, im Juli 1935.

Vor neun Jahren ging Polen daran, an der Stelle des früheren Fischerdorfes Gdingen einen Hafen zu erbauen, und heute ist der mit den neuesten Anlagen und Einrichtungen ausgestattete Gdingener Hafen hinsichtlich der Umschlagsmenge bereits zum größten Ostseehafen geworden und hat Danzig überflügelt. Der Warenumschlag ist von 10 000 Tonnen am Jahre 1924 auf 2,8 Mill. Tonnen im Jahre 1929 und 7,1 Mill. Tonnen im Jahre 1934 gestiegen, während der Umschlag Danzigs 1934 nur 6,3 Mill. Tonnen betragen hat. Mehr als 40 % des polnischen Außenhandels nehmen jetzt ihren Weg über Gdingen, während auf Danzig nur etwa 25 % entfallen.

Nunmehr geht der Gdingener Hafenausbau seiner Vollendung entgegen. Gegenwärtig wird der mehr repräsentativen Zwecken und dem Passagierverkehr dienende Präidentenhafen fertiggestellt. Es wird nun noch der Bau eines großen Wellenbrechers geplant, um das Verholen der Schiffe innerhalb des Hafens auch bei hohem Seegang zu ermöglichen. Die Badeeinrichtungen wie auch die Bager- und Kühlhäuser und die sonstigen Hafenanlagen in Gdingen sind so eingerichtet, daß der Hafen weit über seine gegenwärtige Leistung ausgenutzt werden kann. Für die zukünftige Bedeutung und Entwicklung des Hafens ist es selbstverständlich von großer Wichtigkeit, ob er auch voll ausgenutzt wird. Das kann jedoch nur geschehen, wenn der Außenhandel Polens steigt und der Anteil Gdingens am Warenverkehr mit dem Auslande weiter zunimmt. Hierzu aber ist wiederum notwendig, daß Gdingen als Hafenstadt ausgebaut wird. Die schönsten Hafenanlagen allein sind nicht in der Lage, die Weiterentwicklung des Hafens zu sichern. An den maßgebenden polnischen Stellen wurde das auch anerkannt, und man stellte sich daher als nächstes Ziel den Ausbau der Stadt Gdingen zur Aufgabe. Zuerst sollen in der Stadt die erforderlichen industriellen und Handelsunternehmungen errichtet werden, sodann soll Gdingen auch städtebaulich aufgeschlossen werden. Das erste dürfte nicht so schwer fallen, da sich für viele Industriezweige in einer Hafenstadt günstige Entwicklungsmöglichkeiten ergeben. Durch besondere steuerliche Begünstigungen und sonstige Vorteile soll die private Initiative gefördert werden. Als besonders wichtig wird die Errichtung einer eigenen Schiffswerft angesehen, die nicht nur die für die polnische Kriegsmarine erforderlichen Einheiten, sondern auch Handelsfahrzeuge verschiedener Größe bauen soll, wie sie die polnische Handelsmarine benötigt. Der Bau dieser Werft soll noch in diesem Jahre in Angriff genommen werden.

Der Ausbau von Gdingen soll nach einem Fünffjahresplan erfolgen, der in großzügiger Weise vorsteht, daß die Stadt alle Industrie- und Handelsunternehmungen erhält, die eine Hafenstadt zu ihrer Entwicklung benötigt. Es ist bemerkenswert, daß man an dem Ausbau des Hafens als Hauptstützpunkt des Außenhandels zu einem Zeitpunkt schreibt, der in mancher Hinsicht die nächste Zukunft

## Wechsel im Deutschen Generalkonsulat

Wie wie bei Reaktionschluß von zuständiger Seite erfahren, ist Generalkonsul Dr. Lütgens ins Auswärtige Amt einberufen worden. Eine Würdigung seiner Persönlichkeit und langjährigen verdienstvollen Arbeit auf seinem für unser Volkstum so wichtigen Posten behalten wir uns vor.



funft Gdingens nicht ganz klar erkennen läßt. Haupttriebfeder bei diesem Beginn ist auch diesmal der Wunsch, sich von Danzig möglichst unabhängig zu machen.

Der Ausbau der Stadt Gdingen hat bisher mit der Entwicklung der Hafenanlagen nicht gleichen Schritt gehalten, obgleich sie in einem geradezu amerikanischen Tempo gewachsen ist. Vor neun Jahren zählte Gdingen erst 8000 Einwohner, fünf Jahre später 31500 und Ende 1934 bereits 50000. Durch die bevorstehende Eingemeindung von Adlershorst (Orlowo) und von Klein-Kah wird die Einwohnerzahl Gdingens Ende d. J. auf annähernd 70000 steigen. Dieser Bevölkerungszunahme entspricht jedoch nicht die Entwicklung der städtischen Einrichtung, der Wohnungsbauten usw. Neben modernen und großzügig angelegten Wohn- und Geschäftshäusern stehen kleine, unansehnliche Holzhäuser, oft provisorische Barackenbauten. Asphaltierte Straßen werden von — nur im Stadtplan als Straßen eingezeichneten — sandigen Wegen durchschnitten. Gerade auf diesem Gebiet soll der Fünfjahresplan für Gdingen einsehen.

Man rechnet damit, daß Gdingen im Jahre 1940 bereits 120000, vielleicht sogar 150000 Einwohner zählen wird. Es sind daher in den kommenden 5 Jahren vor allem die erforderlichen Straßen und Plätze zu bauen. Ein Bebauungsplan sieht deren mit etwa 90000 Quadratmeter Fläche vor, die einen Kostenaufwand von etwa 25 Millionen Zloty erfordern würden. Unabhängig von diesen Plänen sind für 1935/40 im Rahmen des Stadthaushaltes für den Ausbau der Straßen etwa 8,5 Mill. Zloty eingelegt. Hierzu kämen die notwendigen Kanalisations- und Wasserleitungsarbeiten, die 4,1 Mill. Zloty erfordern. Was Gdingen in erster Linie fehlt, sind die vielerlei sanitären Einrichtungen, die gerade für eine Hafenstadt von besonderer Bedeutung sind. Es fehlen ein Krankenhaus, Säuglingsheime, Altersheime usw. Für solche Bauten sind in dem Fünfjahresplan 5,8 Mill. Zloty vorgesehen, ferner für Schulbauten 1,4 Mill. Zloty. Auch ein Theater und ein Rathaus sollen mit einem Kostenaufwand von zusammen 4,5 Mill. Zloty gebaut werden. Weiter ist der Bau eines Schlachthofes und einer Markthalle für etwa 2 Millionen Zloty geplant.

Insgesamt sind also für diesen Fünfjahresplan 28,6 Mill. Zloty erforderlich, wobei, wie vorhin angeführt, für Verkehrsbauten nur 8,35 Mill. Zloty statt der tatsächlich notwendigen 25 Mill. Zloty angelegt sind. Schwierigkeiten bereitet die Finanzierung dieses Fünfjahresplanes. Nach dem Beschluß des polnischen Ministerrates vom Dezember 1934, der den Plan gebilligt hat, sollen die Mittel aus den Ueberschüssen des Gemeindehaushaltes, durch Anleihen und durch besondere Investitionsabgaben aufgebracht werden. Nun ist aber die Stadt Gdingen nicht in der Lage, die erforderlichen Summen selbst aufzubringen und die vorgeschlagenen Anleihen zu verzinsen und zu tilgen. Es wurde daher der Vorschlag gemacht, aus den Fonds der einzelnen, an dem Fünfjahresplan beteiligten Ministerien etwa 5 Mill. Zloty jährlich für diese Bauten anzuweisen, um den Plan durchführen zu können.

Wie weit die Pläne, die bisher auf dem Papier stehen, praktisch verwirklicht werden, hängt in erster Linie von der Lösung der Finanzierungsfrage ab. Auf jeden Fall muß angenommen werden, daß die größten Anstrengungen gemacht werden, nach der Fertigstellung des Hafens in den nächsten fünf Jahren auch den Ausbau Gdingens zur großen Hafenstadt durchzuführen. Was dieser polnischen Hafenstadt allerdings noch fehlen wird, ist eine durch Tradition und Erfahrung gesunkene Unternehmerr- und Kaufmannschaft, wie sie in Danzig vorhanden ist. Ein solcher Unternehmer- und Kaufmannstand läßt sich nicht nach einem Fünfjahresplan heranzüchten, sondern kann nur im Laufe von Jahren durch die harte Schule des Lebens und des Wettbewerbs erzogen werden.

### Polnische Berufsgewerkschaften für Wahlbeteiligung

Eine knappe Mehrheit

Warschau, 22. Juli. Die dem Regierungslager angehörende Gewerkschaft „Verband der Berufsverbände“, deren Stellungnahme zu den Wahlen mit allgemeiner Spannung erwartet wurde, da der Führer dieser Gewerkschaft, Moraczewski, ein alter Mittämpfer Pilsudskis, sich energisch die Beteiligung der Gewerkschaften an den Wahlen ausgesprochen hat. Mit einer geringen Mehrheit wurde die Teilnahme an den Parlamentswahlen beschlossen. Der Beschluß dieses nächst der sozialistischen Gewerkschaft zweitgrößten polnischen Gewerkschaftsverbandes, der 155000 eingeschriebene Mitglieder zählt, ist von wesentlicher Bedeutung für die Wahlbeteiligung der Arbeiter.

# Ein Weg, ein Ziel, eine Führung!

## Oeffentliche Versammlung der Deutschen Vereinigung in Wilhelmsau Gen. Uhle verliert die Nerven

Aus nah und fern hatten sich 300 bis 400 Mitglieder der Jungdeutschen Partei zur öffentlichen Versammlung der Deutschen Vereinigung in Wilhelmsau (Kobwegier) eingefunden. Nachdem Volksgenosse Schmelkamp dem Volksgenossen Pieper die Leitung übergeben hatte, ergriff, von Heilrufen begrüßt, Volksgenosse Warmbier, Kolmar, das Wort. In klaren Worten behandelt er die Frage,

warum wir die J. D. P. als Partei ablehnen müssen und warum wir uns in einer völkischen Gesamtorganisation, der Deutschen Vereinigung, zusammenschließen und den Erneuerungsgedanken zur Tat werden lassen müssen. Es gibt nur einen Weg, ein Ziel, eine Führung. Der Nationalsozialismus für uns als völkische Minderheit wird durch den Begriff „Blut und Boden“ erklärt. So wie unser Blut uns mit dem deutschen Muttervolke verbindet, so bindet uns der Boden durch die Heimat an den polnischen Staat.

Lehtes Ziel unserer nationalsozialistischen Erziehungsarbeit bleibt ein edles Menschentum und ein tiefes Kameradschaftsgefühl, wie es das Fronterlebnis mit sich brachte. Diese tiefinnerliche Auffassung wurde dem Treiben der Jungdeutschen Partei gegenübergestellt, die in der Nachahmung gewisser äußerer Formen der nationalsozialistischen Idee Genüge zu tun glaubt, in Verkennung der Lage einer Minderheit im fremden Staat. Die Rede wurde wiederholt von lebhaftem Beifall unterbrochen, den jungdeutsche Gegenkundgebungen vergebens einzudämmen versuchten.

In mitreißender Rede schilderte Volksgenosse von Gersdorff, wie der völkische Gedanke, aus dem Fronterlebnis geboren, in den Nationen sich heute durchzusetzen beginnt. Auch unsere Volksgruppe will den Frontsozialismus in der Idee Adolf Hitlers erneuern.

Schon einmal ist im Jahre 1918 der Parteigeist der Front in den Rücken gefallen und wenn heute die Jungdeutsche Partei mit ihren Zerlegungsmethoden die Erneuerungsarbeit von 52000 Deutschen in der Deutschen Vereinigung zu hintertreiben sucht, so wollen wir den Parteigeist nicht noch einmal so hochkommen lassen.

Daß die Jungdeutsche Partei sich auf die NSDAP und auf den Kampf Adolf Hitlers beruft, bedeutet eine Beleidigung des Führers, seines Kampfes und seiner Idee. Wir haben Wache zu halten für die Reinerhaltung des Nationalsozialismus in Achtung gesunder Traditionen, aber mit dem leidenschaftlichen Willen zur Erneuerung des deutschen Menschen von innen her zum Sozialismus der Tat. — Stürmischer Beifall dankte unserem Volksgenossen v. Gersdorff für seine trefflichen Ausführungen.

Zur Aussprache meldete sich ein siebenköpfiger Reigen von J. D. P.-isten, von denen einer den anderen in seltamen Enthüllungen zu übertrifft. Von dem ersten Sprecher war nicht viel mehr wahrzunehmen als ein heftiges Gestikulieren. Dann leistete sich ein Optant, Mitläufer der Jungdeutschen Partei, das besondere Stück eines Denunzierungsversuches; zu unserer Beruhigung stellten wir später fest, daß ihm der Nationalsozialismus ein unbekannter Begriff war. Als leider höchst unverständlich erwies sich eine Rede von Herrn Obst; für die meisten war es „Fallohst“. Die Angst, der vielfach belegte Geschäftsboykott seitens der Jungdeutschen Partei gegen Mitglieder der Deutschen Vereinigung könne zu Gegenmaßnahmen von unserer Seite führen, zitterte aus der Stimme eines „fünften Kaufseebasses“. (Eine weitere J. D. P.-Blüte, der „Kollkommandeur“, meinte, die dortige Gegend sei rein jungdeutsch, vom Nationalsozialismus bemerkt er keine Spur.)

Darauf meldete sich Genosse Uhle zum Wort. Dem Hinweis auf die Mißwirtschaft der Jungdeutschen Partei in der Rogasener Ein- und Verkaufsgenossenschaft

versuchte er damit zu begegnen, daß er die Folgen der Vertrauenskrise, die er und seine Genossen in monatelanger Zerlegungsarbeit verschuldet haben, dem alten Vorstand in die Schuhe zu schieben bemüht war. Die Tatsache, daß die Sparer bis zu sieben Jahren auf eine Rückzahlung ihrer Spareinlagen warten müssen, sieht er als eine Sanierung und als den Erfolg seiner genossenschaftlichen Tätigkeit an. Darauf behauptete Uhle, daß die Jungdeutsche Partei im Besitz einer Einladung zur W. D. A.-Tagung in Königsberg gewesen sei, die Teilnahme aber abzulehnen habe, weil der B. D. A. reaktionär und gegen den nationalsozialistischen Staat eingestellt sei. Diese Unwahrheit löste die helle Empörung der anwesenden Volksgenossen aus. Es ist bezeichnend für einen jungdeutschen „Gauler“, daß er den Glauben vorzutäuschen

sucht, der nationalsozialistische Staat würde eine Organisation von der Art, wie sie Uhle schildert, dulden.

Auf verschiedene Entstellungen und Anwürfe der jungdeutschen Redner nahm Volksgenosse Staemmler das Wort zur Entgegnung und Richtigstellung. Zum Schluß seiner durchschlagenden Ausführungen stellte er Uhle vor die Frage, ob ihm das Verhalten seiner Genossen in der Saenger-Versammlung im Mai 1934 einem um unser Volkstum verdienten und im Kriege schwerverwundeten Mann gegenüber gefallen habe. Auf seine Bitte hin erhielt Genosse Uhle zu nochmaliger Erwiderung das Wort und beantwortete die Frage folgendermaßen: Er sei bei dem „Theater“ (!) am 5. Mai 1934 allerdings dabei gewesen, aber noch nicht

## Saargebiet und Kirchenkonflikt

### Bürckel will die Bräute schlagen

St. Ingbert, 20. Juli. (D.N.B.) Auf einer Führertagung des Gauess Saar-Pfalz am Freitag hielt Gauleiter Bürckel eine Rede, in der er u. a. ausführte:

„Es scheint mir an der Zeit, über den Stand der Rückgliederung und die zum großen Teil damit zusammenhängende politische Situation in unserem Grenzgebiet die notwendigen Ausführungen zu machen. Die Zeit des Abstimmungstempes hat in unserem Grenzvolk eine geistige Verfassung hinterlassen, die man nicht einfach liquidieren kann durch den Begriff Rückgliederung.“

Die Menschen an der Saar haben eine fünfzehnjährige politische Vergangenheit, die wohl den meisten ein Gepräge verliehen hat, das sie nicht mit einmal abstreifen können.

Während wir in Deutschland den Kampf um die rein innerdeutsche Gestaltung führten, hat dieses Volk, zunächst rein außenpolitisch gesehen, um die Zugehörigkeit zu Deutschland überhaupt gerungen. Der unerhörte Kampf, den die Gegner, und zwar ausschließlich gegen die nationalsozialistische Idee führten, bedingte zwangsläufige Spannungen, die nunmehr von uns gelöst werden müssen, d. h. jetzt erst kann und muß der Saarländer mit dem Wesen des Nationalsozialismus vertraut gemacht werden.

Wir müssen die Entwicklung unserer Bewegung an der Saar mit Geduld und zum Teil nachsichtig gegenübersehen. Unsere Aufgabe kann nur erfüllt werden unter Berücksichtigung und genauer Kenntnis der geistigen Bereitschaft der Bevölkerung.

Die Aufgabe der Rückgliederung ist keine bequeme Angelegenheit.

Alle Maßnahmen werden nicht gegen jemanden getroffen, sondern für eine Sache. Es war von vornherein mein Ziel, auf schnellstem Wege und unter möglichster Ausschaltung besonderer Härten den gleichen Rechtszustand im Saargebiet herzustellen, wie wir ihn im Reich haben, und auch die wirtschaftliche Existenz des Saarlandes möglichst bald in den Rahmen des Reiches einzuschließen. Die Rechtsangleichung dürfte im wesentlichen ihrem Ende entgegengehen. Wirtschaftlich und arbeitspolitisch liegen die Dinge schon schwieriger. Es galt daher für mich mit als wichtigste Aufgabe, die Lohn- und Preisfrage auf einen Schlag in Angriff zu nehmen.“

Der Gauleiter sprach dann seinen Helfern und der Wirtschaft für ihre treue Hilfe seinen Dank aus. „Meine damaligen Anregungen an den Wirtschaftsführer“, so fuhr er fort, „wurden bereitwillig aufgenommen und zum weitaus größten Teil verwirklicht. Der Mittel- und Kleinindustrie muß noch für längere Zeit unsere Sorge gelten. Der Existenzkampf für diese Zweige ist hart, und es wäre verfehlt, dies nicht mit aller Deutlichkeit zu sagen.“ Bürckel kam dann auf das konfessionelle Gebiet zu sprechen:

„Ich habe vor der Abstimmung feierlich gesagt, daß es nach der Abstimmung von uns nicht gebildet würde, daß Angriffe gegen die Kirche oder gegen die Konfessionen von der Partei gemacht würden. Dieses Versprechen habe ich gehalten, und könnte es halten, wenn es mir nicht von einem Teil der Geistlichen, der bestimmt kein Freund Deutschlands war, nicht so unerhört schwer gemacht würde!“

Ich habe der Kirche eine Regelung angeboten, mit deren Hilfe der Versuch gemacht werden sollte, zu beweisen, daß es auch ohne Krieg zwischen Partei und Kirche gehen kann und gehen muß. Vorkommende Bersehlungen untergeordneter Parteinstanzen wurden und werden diszipli-

als Mitglied der Jungdeutschen Partei. Wenn man ihn frage, so müsse er sagen: Ja, es habe ihm gefallen. Als nun ein Empörungsturm in der Versammlung losbrach und unter anderem auch der Zurs „Vollverräter“ fiel,

verlor der „alte Kämpfer“ Uhle völlig die Haltung

und sprang von der Bühne herab und driff den ihm zunächst stehenden Volksgenossen Staemmler an, dem er den Zurs irrtümlich zuschrieb. Herr Uhle mußte von den Nebenstehenden zur Ordnung gebracht werden. Der Vorfall veranlaßte die polizeiliche Auflösung der Versammlung. Das Vorbild seines „Landesführers“ (oder „Landesleiters“) Wiesner vom 12. Februar 1935 hat Genossen Uhle offenbar nicht ruhig schlafen lassen. Er wandelt würdig in den Fußtapfen seines „Führers“.

In Eintracht und Disziplin sammelten sich die Mitglieder der Deutschen Vereinigung und beschloßen die Versammlung mit dem Feuerspruch und einem begeistert aufgenommenen Sieg Heil auf die Deutsche Vereinigung.

niert. Ministerpräsident Göring hat zu dieser Frage gestern das Notwendige gesagt. Wir sind alle dankbar dafür, und ich glaube, daß es auch die Kirche sein müßte und sein wird, wenn sie es ehrlich meint und nicht, wie man vielfach annehmen könnte, unter allen Umständen einen Streit mit uns entfachen möchte. Meine Aufgabe ist es, nicht weiter Öl ins Feuer zu gießen, denn es gibt Katholiken genug, die mit mir einig sind, wenn ich den Frieden verlange.

Ich verlange von allen Nationalsozialisten, daß sie nur ihrer Weltanschauung als Nationalsozialisten dienen. In welcher Kirche sie ihren religiösen Gefühlen Rechnung tragen, ist ausschließlich Privatsache!

Wer glaubt, die Partei sei dazu da, um Kirchenpolitik zu treiben, der soll austreten und sich dieser Aufgabe widmen. Für uns in der Partei ist kein Platz für Missionare oder für Begnern von Missionaren.

Wir haben nur eine politische Aufgabe zu lösen und keine religiöse. Ich werde ohne Rücksicht jeden auf der Stelle aus der Partei entfernen, der glaubt, meine Festlegung durch eigenes Vorgehen sabotieren zu können. Ich erkläre wiederholt: Wir ist es völlig gleichgültig, wie der einzelne mit seinem Herrgott fertig wird.

Ich dulde aber nicht, daß die Partei für konfessionelle Fragen oder sonstige Dinge mißbraucht wird.

Wir wollen den Frieden mit der Kirche, können es aber auf die Dauer nicht zulassen, daß unter Mißbrauch einer vom Staat geschützten Konfession der Staat selbst unterminiert wird. Wer aufrichtig den Frieden will, mit dem wollen wir ihn genau so aufrichtig.

So sehe ich und meine Mitarbeiter unsere Aufgabe zum Besten des Reiches insbesondere nicht im Trennen, sondern im Zusammenführen.“

## Glückwunsch der SA an Graf Helldorf

### Gegen den „wilden Antisemitismus“

SA-Gruppenführer Uhlend hat an den mit der vorläufigen Wahrnehmung der Dienstgeschäfte des Polizeipräsidenten von Berlin betrauten Polizeipräsidenten von Potsdam, SA-Gruppenführer Graf Helldorf folgendes Glückwunschsreiben gesandt:

„Die SA Berlins beglückwünscht Sie zu Ihrer neuen Aufgabe. Die mit Reichsminister und Gauleiter Dr. Goebbels stattgebende Besprechung gibt der SA die Gewähr, daß sie in Zukunft mehr wie bisher Mitträger des Kampfes um die Säuberung der Reichshauptstadt sein wird. Die SA wird sich dieser Aufgabe gemachten zeigen.“

Wilde Einzelunternehmungen, wie sie in letzter Zeit von SA-feindlichen Elementen aufzuziehen versucht wurden, wird die SA-Führung rücksichtslos unterbinden!

Die SA grüßt den Polizeipräsidenten von Berlin, Gruppenführer Graf Helldorf.“

## Eine Deutsche Erzieherakademie

München, 20. Juli. In München begann am Freitag die Schultagung der Deutschen Erzieherakademie. Dazu hatten sich solche Scharen deutscher Erzieher und Erzieherinnen aus allen Teilen Deutschlands eingefunden, daß sich der größte Saal der Münchener Hochschule als zu klein erwies und eine Lautsprecherübertragung in den Lichthof notwendig wurde. Es sprachen Josef Reichler, Professor Dr. Haushofer und Schulungsleiter Rittweger.



Neue Meinungsverschiedenheiten zwischen Italien und Albanien?

Unbeschränkte oder „beschränkte Unabhängigkeit“ Albaniens?

Aus Tirana meldet das Deutsche Nachrichtenbüro:

Die albanische Zeitung „Besë“ veröffentlicht am Freitag eine Unterredung eines ihrer Mitarbeiter mit dem albanischen Außenminister Dschafër Wila über einen Artikel, der von der französischen Zeitung „Le Temps“ aus der Feder des römischen Vertreters dieses Blattes veröffentlicht worden ist.

In diesem Artikel wird behauptet, daß die Unabhängigkeit Albaniens international beschränkt sei.

Der Außenminister erklärte hierzu u. a., es erzeuge ihm unmöglich, daß verantwortliche italienische Kreise die Anschauungen des römischen „Temps“-Vertreters teilen könnten. Die Unabhängigkeit Albaniens sei durch drei internationale Urkunden sichergestellt:

- 1. Die Entscheidung der Botschafterkonferenz in London 1912,
2. die Entscheidung der Botschafterkonferenz in Paris 1921 und
3. die Entscheidung über die Zulassung Albaniens zum Völkerbund.

Es sei überflüssig, zu erwähnen, daß diese drei Urkunden die vollkommene Unabhängigkeit und Souveränität Albaniens bestätigen.

Das „unabhängige“ Albanien ist eine Verlegenheitschöpfung der Londoner Botschafterkonferenz von 1912. Sie wollte einen Streitgegenstand aus der Welt schaffen, der zu einem ernstlichen Konflikt zwischen der Donaumonarchie und Italien zu werden drohte. Die „Lösung“ wurde überraschend schnell gefunden und Prinz Wilhelm zu Wied von den Mächten „einhellig“ zum Fürsten von Albanien erwählt. Leider war es keine wirkliche Lösung, und der Prinz zu Wied hat außerhalb seiner Residenz in Durz (Durazzo) überhaupt bei seinen Untertanen wider Willen nicht warm werden können. Der ungekrönte Herrscher Albaniens, Gjadër Pascha, hatte zwar dem neuen Landesvater bei seiner Ankunft im neuen Vaterlande einen Treueid geschworen, leider aber nie gehalten und schon unmittelbar nach der feierlichen Eidesleistung den Bürgerkrieg gegen den neuen Herrscher entfesselt. Daß hinter diesem Kampf gegen den von den Zweibundmächten Deutschland und Oesterreich-Ungarn gestützten Prinzen Wied insgeheim Italien steckte, das ebenfalls zu den Unterzeichnern des Londoner Protokolls gehörte, war damals bereits ein öffentliches Geheimnis. Die Lage des Prinzen, dessen Befehlsgewalt über sein Schlafzimmer kaum jemals hinausgereicht hat, wurde immer ungemüßlicher, besonders nachdem der tapferere Befehlshaber seiner Streitmacht, der niederländische Major Thompson, in den Kämpfen um Durazzo gefallen war. Kurz vor dem Ausbruch des Weltkrieges verließ der Prinz sein Land, das ihn so gar nicht hatte lieben wollen, und die weitere Entwicklung entging der Aufmerksamkeit der europäischen Öffentlichkeit, als das Donnergetöse des Weltkrieges die kleinen albanischen Angelegenheiten überlante.

Italien, von jeher der Nutznießer aller Gelegenheiten, in denen zwei sich streiten, benutzte auch diese günstige Situation, um sich im Gegensatz zu den Beschlüssen der Londoner Botschafterkonferenz, auf deren Beachtung damals niemand in der Welt gesteigerten Wert legte, die Vorherrschaft in Albanien — z. B. durch die Besetzung der griechischen Dodekanes-Inseln — zu verschaffen und dadurch der angestrebten Vorherrschaft im Adriatischen Meere näher zu kommen. Ein Jahr vorher hätte eine solche Maßnahme der ganzen Welt den Atem verschlagen. Nach dem 2. August 1914 trübte kein Sak: danach.

Der Zusammenbruch der Donaumonarchie verringerte die internationale Bedeutung der albanischen Frage zunächst scheinbar bis auf den Nullpunkt. Heute hat sie, unter dem Gesichtspunkt der italienisch-slawischen Rivalität und des langsamen russischen Vordringens im Balkanraum, wieder eine gesteigerte Bedeutung erlangt, und die albanische Regierung scheint sich dessen bewußt zu sein. Sie opponierte erst vor einigen Monaten entschieden gegen die italienische Bevormundung, die besonders dadurch von Rom her den Albanern unter die Nase gehalten wurde, als italienische Kriegsschiffe ohne die sonst im internationalen Verkehr übliche diplomatische Anmeldung auf der Reede von Tirana Anker warfen. Die albanische Regierung protestierte damals in der schärfsten Form gegen diese italienische Anmaßung. Als aber der Quirinal

oder der Palazzo Chigi sehr kühl mitteilen ließ, daß Italien beabsichtige, die Anleihen zu kündigen, die es trotz der eigenen schwierigen Finanzlage aus rein politischen Gründen Albanien gewährt hatte, da wurde es mit einem Schlage in Tirana wieder still.

Wenn heute erneut in einer so unverkennbar deutlichen Form gegen Italien von Tirana her Stellung genommen wird, so darf man wohl daraus schlussfolgern, daß einmal Albanien — wie von vornherein anzunehmen war — von der durch die Kreditperre aufgezwungenen „Lösung“ des Konflikts nicht ganz überzeugt gewesen ist, und andererseits, daß Albanien nur auf eine günstige Gelegenheit gewartet hat, um die wirklich von der Geburtsstunde des albanischen Staates an höchst umstrittene Frage der Unabhängigkeit erneut aufzurollen. Daß der Mut zu einer solchen Aufrollung vor allem durch den englisch-italienischen Gegensatz gestärkt worden ist, der jetzt in der Abessinien-Angelegenheit deutlich geworden ist, braucht kaum hervorgehoben zu werden. Viel interessanter aber wird es sein, zu erfahren, in welchem Umfange England hinter dieser erneuten Betätigung des albanischen „Unabhängigkeitsdranges“ stehen mag. Wir glauben, daß schon die nächste Zeit eine Antwort auf diese Frage geben und damit einen neuen Entwicklungsabschnitt im abessinischen Konflikt einleiten wird. Im übrigen verweisen wir auf den Leitartikel in unserer letzten Sonntagsausgabe.

Japan weist den russischen Protest zurück

Neue Zwischenfälle auf dem Amur — Mandschukuo will keinen Nichtangriffspakt

Tokio, 20. Juli. Die japanische Antwort auf den Protest der Sowjetunion wegen der Grenz Zwischenfälle wurde jetzt dem Sowjetbotschafter überreicht. Japan lehnt in seiner Antwort den Protest entschieden ab und führt im einzelnen zahlreiche Gegenbeweise gegen die sowjetrussischen Behauptungen auf. Außerdem enthält die Note einen scharfen

Protest gegen die vorzeitige Veröffentlichung der Protestnote durch die Sowjetunion.

Japan bezeichnet dies Verhalten als ungewöhnlich und unfreundlich, das geeignet sei, die Beziehungen zwischen Japan-Mandschukuo einerseits und Sowjetrußland weiter zu verschlechtern.

Inzwischen haben sich neue Grenz Zwischenfälle ereignet, die der Mandschukuo-Regierung Anlaß zu einer Protestnote gaben. Es handelt sich um Uebergriffe der Sowjettruppen, die u. a. ein Motorboot mit japanischer Flagge auf dem Amur beschossen haben sollen. In Hinfing, der Hauptstadt Mandschukuo, hegt man deshalb starke Zweifel über den Wert einer Grenzkommission, die wahrscheinlich doch nicht in der Lage wäre, die gefährliche Grenzlage zu beseitigen. Die an der Grenze untergebrachten Sowjettruppen werden auf 12 Divisionen zu je 20 000 Mann und fünf

Kavalleriedivisionen mit je 5000 Mann sowie 750 Flugzeuge und 400 Tanks beziffert.

Die Verteilung der Sowjettruppen erstreckt sich auf die Gegend südlich und westlich von Chabarowk bis Blagoweschtskensk und nördlich von Mandschuli bis zur Umgegend von Tschita. Außerdem befinden sich die außenmongolischen Einheiten westlich von Mandschuli ebenfalls unter sowjetrussischer Führung, die noch über technische Hilfstruppen verfügt. Mandschukuo glaubt in Anbetracht dieser Verhältnisse einen Nichtangriffspakt ablehnen zu müssen.

Danzig zahlt Gehälter in zwei Raten

Auf Grund des Gesetzes „zur Behebung der Not von Volk und Staat“ vom 24. Juni 1933 hat der Danziger Senat mit Gesetzeskraft angeordnet, daß ab 1. August die Dienstbezüge der Beamten und Staatsangestellten in zwei Raten gezahlt werden. Dasselbe gilt auch für die Bezüge der Versorgungsberechtigten. Die Auszahlungen erfolgen zur Hälfte am bisherigen Zahltag und zur anderen Hälfte am 10. eines jeden Monats. — Die Maßnahme ist, wie es heißt, nur vorübergehend.

Kerl Reichsminister für Kirchenfragen

Im Reichsgesetzblatt Teil I Nr. 80 vom 18. Juli wird folgender Erlass veröffentlicht: „Auf den Reichsminister ohne Geschäftsbereich Kerl gehen die bisher im Reichs- und Preussischen Ministerium des Innern sowie im Reichs- und Preussischen Ministerium für Wissenschaft, Erziehung und Volksbildung bearbeiteten kirchlichen Angelegenheiten über.“

Wegen der Ausführung dieses Erlasses treffen die beteiligten Reichs- und Preussischen Minister nähere Bestimmung.

Berlin, den 16. Juli 1935.

- Der Führer und Reichkanzler Adolf Hitler.
Der Reichsminister des Innern Frick.
Der Reichsminister für Wissenschaft, Erziehung und Volksbildung Rust.
Der Preussische Ministerpräsident in Vertretung Körner.“

Dienstankunft Graf Helldorfs

Wie die Pressestelle des Berliner Polizeipräsidiums mitteilt, hat Polizeipräsident Graf Helldorf sofort nach seiner Berufung seinen Urlaub abgebrochen, um sein Amt als Polizeipräsident der Reichshauptstadt anzutreten. Bei seinem Dienstankunft war auch der Befehlshaber der deutschen Polizei, Generalleutnant Daluge, zugegen, der es sich nicht nehmen ließ, seinen alten Kampfgefährten zu begrüßen.

Wegen Landesverrats verurteilt

Sieben Jahre Zuchthaus für eine Frau. Die Justizpressestelle Berlin teilt mit: Die 22jährige Angela Golla aus Siemianowik ist durch Urteil des 3. Senats des Volksgerichtshofes wegen Landesverrats zu sieben Jahren Zuchthaus verurteilt worden. Außerdem ist auf Zulässigkeit von Polizeiaufsicht erlants worden.

Die polnische Meinung

Wir berichteten vor einigen Tagen, daß der Richter des Obersten Gerichts Gizycki zum Generalwahlkommissar ernannt worden ist. Das Spitzenorgan der polnischen Nationaldemokraten, „Warzawski Dziennik Narodowy“, bemerkt zu dieser Ernennung, daß Richter Gizycki zusammen mit dem auch jetzt zum Vertreter ernannten Richter Cechlinski ebenfalls die Wahlen im Jahre 1930 durchgeführt habe. Es sei noch erinnerlich, daß Gizycki, als im Jahre 1930 gegen die offene Wahl und gegen die Veranstaltung von Zügen mit Orchesterbegleitung zu den Wahlurnen protestiert wurde, auf dem Standpunkt stand, die Geheimhaltung der Wahlen sei nicht notwendig und hänge von dem Willen der Wähler ab.

Das Blatt bringt dann in Erinnerung, daß die vorherigen Wahlen eine große Zahl von Protesten zur Folge hatten, von denen neun

Darmverstopfung. Schon die Altmeister der Heilmittellehre haben anerkannt, daß sich das natürliche „Franz-Josef“-Bitterwasser als ein durchaus zuverlässiges Darmreinigungsmittel bewährt.

Korl Statthalter

Von Otto Anthes.

Lange Jahre sah der Landgraf Karl von Hessen als dänischer Statthalter über Schleswig-Holstein auf Schloß Gottorf. Er war ein ausnehmend vornehmer und stolzer Herr und hielt Hof in einem großartigen Stile, was er nicht nur seiner Stellung, sondern noch mehr seiner Frau schuldig zu sein glaubte, die eine Tochter des Dänenkönigs selber war und als solche stets sehr prächtig fuhr, während er, der Landgraf, seinem Range entsprechend, nur mit vier Pferden durch Stadt und Land kutschierte. Er war auch sehr fromm, besaß sich aber nichtsdestoweniger mit allerlei geheimen Wissenschaften, wobei er mitsamt dem berühmten Grafen St. Germain, den er an seinen Hof gezogen hatte, einstmals um ein Haar in die Luft geflogen wäre. Bei aller Prachtliebe und allem fürstlichem Selbstbewußtsein besaß er doch auch wieder einen ausgesprochenen Wirtschaftssinn, durch den es ihm gelang, mit den von dem dänischen Adelsgeld seiner Frau ersparten Summen sich so nach und nach die große Herrschaft Hesselstein zusammenzulaufen. Und schließlich war er trotz aller dieser wunderlichen Mischungen seines Wesens — oder vielleicht gerade darum — bei seinen Schleswig-Holsteinern sehr volkstümlich, und der gemeine Mann sprach vertraulich von ihm nicht anders, als von „Korl Statthalter“.

Den Glanz seiner Hofhaltung zu erhöhen, berief er nun einmal eine Schauspieltruppe nach Schleswig; und so kommt es, daß Schleswig in seiner Geschichte auch auf ein Hoftheater hinweisen kann, das für eine kurze Zeit in seinen Mauern bestanden hat. Lange hat allerdings — wie gesagt — die Herrlichkeit nicht gedauert; und daran war ein lächerlicher Vorfall schuld, an dem man wie in einer Kuz das ganze seltsam zwitwarte Wesen des Schauspielers sowohl als auch die merkwürdigen Gefahren bössischen Kunstbetriebes erkennen kann. Bei jener Gruppe nämlich, die regelmäßig im Schloßtheater zu Gottorf Hof und Bürgerhaft spielte, befand sich auch eine Schauspielerin, die die erste Rolle innehatte und sich Demoiselle Clotilde nannte. In Wirklichkeit hieß sie Hilde Wasserstrat und stammte aus Hamburg. Aber das brauchte keiner zu wissen und wußte auch keiner außer dem Schauspielerdirektor, der sie

entdeckt und ausgebildet hatte. Für dieses Mädchen hatte der Landgraf eine besondere Vorliebe, weil sie erstmalig sehr schön und zum zweiten sehr tugendhaft war. Was beides den hohen Herrn veranlaßte, ihr aus der Ferne eine ganz und gar unjüdische, aber darum nicht minder ehrfürchtige Verehrung zu weihen. Er selbst hegte nicht den Wunsch, ihrer Tugend nahe zu treten; aber er wollte das Bild, das er von ihr im Herzen trug, auch nicht von einem andern getrübt sehen. Derselbe Fürstentitel, der ihn von der schönen Frau fernhielt, verlangte zu gleicher Zeit den unantastbaren Ruf der Hofschauspielerin. Nun gab es bei der Gesellschaft einen jungen Komödianten, der zumeist der schönen Clotilde Gegenspieler war. Er war selbst ein hübscher Bursche, wurde auf dem Theaterzettel Monsieur Alphonse genannt, war aber auch ein guter Deutscher, und verliebte sich, wie billig, nach wenigen Tagen des Schauspielers, die eigenen närrischen Töden in das Gewebe des Dichters hineinzuschmuggeln, und so nicht nur auf die Hörer, sondern auch auf die Mitspieler zu wirken, die in den Kulissen stehen: Selbstentblözungswut und Hanswursterei in eins. Als er eines Tages vor Clotilde niederzufallen und auszurufen hatte: Sei meine Göttin! Da sagte er, dem ganzen Hause vernehmlich: Sei meine Gattin! — Er hatte nun allerdings nicht ganz den Erfolg, den er erhofft hatte, indem die Mehrzahl der Zuschauer die Verwechslung der Worte gar nicht bemerkte. Der Landgraf aber, der jedes Stüd las, ehe es gespielt wurde, und den seine seltsame Eifersucht hellhörig machte, war wütend, ließ den Schauspieler nach der Aufführung zu sich kommen, kanzelte ihn dorb ab und drohte ihm mit der sofortigen Entlassung, wenn er sich noch einmal herausnehmen sollte, Demoiselle Clotilde mit seinem üblen Geschwätz zu belästigen.

So weit wäre alles gut gewesen, denn dem braven Monsieur Alphonse war vor dem fürstlichen Zorn der Schreck doch mächtig in die Glieder gefahren, und er sagte sich, daß er doch

besser daran täte, die schöne Clotilde bei ihrem kühlen Lächeln zu lassen, als selbst eines schönen Tages ohne Engagement auf der kalten, winterlichen Landstraße — wer sagt wohin? — zu walzen. Aber das Wort vom Fluch der bösen Tat hat nirgends eine unheimlichere Geltung als auf der Bühne. Jedes falsche Wort, das sich beim Lernen in den Kopf des Schauspielers eingeschlichen hat, ist unsterblich. Nichts hilft die Verbesserung des Regisseurs, nicht so und so viele Proben — bei der Aufführung kommt es wieder, unweigerlich, mit der blöden Unvernunft einer teuflischen Besessenheit. Und obgleich Monsieur Alphonse es bei der Wiederholung ganz gewiß nicht wollte, obgleich er sich vor dem Auftreten noch zehnmal selber zuraunte: Nicht Gattin! Göttin! Göttin! — als er vor Clotilde niederfiel, da tönt es laut und vernehmlich von seinen Lippen: Sei meine Gattin! Tödlisch erschrocken sprang er auf seine Füße und stammelte ganz von Sinnen, zur landgräflichen Loge hingewandt: „Nein, nein, nicht so — ich weiß ja, Korl Statthalter erlaubt es nicht.“

Nun allerdings war der Standal da. Das Gefüß der Bürgerleute unten im Parterre erstarb bei dem leisen Entzündungsschrei, den oben in ihrer Loge die Landgräfin ausstieß, ehe sie mit ihren Damen, aufrauschend wie ein hochgehendes Hühnerock, hinauslief. Der Landgraf aber, Korl Statthalter selbst, trat an die Brüstung vor, stieß seinen Stock gewaltsam auf den Fußboden und donnerte in das Haus hinunter: Das Theater ist geschlossen.

Und es war und blieb geschlossen, so daß es mit dem Schleswiger Hoftheater ein für allemal vorbei war. Das Jammern des Direktors nützte ebensowenig, wie die Audienz, die Demoiselle Clotilde als Abgesandte der ganzen Truppe beim Landgrafen nachsuchte. Er empfing sie zwar und übergab ihr ein Geldgeschenk, mit dem die Gesellschaft sich über die nächsten acht Tage hinweghelfen konnte; aber allen Bitten, das Weiterspielen zu gestatten, blieb er unzugänglich, ließ sich auf keinerlei Erklärungen ein, sondern beharrte mit eherner Miene auf seinem Befehl: Geschlossen! Als Demoiselle Clotilde aber danach gesenkten Hauptes über den Schloßhof ging, stand er hinter den Vorhängen seines Fensters und sah ihr nach, bis der Schleiher, der ihr vom Hute wehte, unter dem Tor verschwand war.



bis heute noch nicht erledigt seien. Die Lage habe jetzt eine Aenderung erfahren; den Septemberwahlen drohten nicht allzu viel Proteste in den einzelnen Kreisen, da die Oppositionsparteien einen Wahlboycott beschlossen hätten.

Nach der polnischen Presse hatten auch wir vor einigen Tagen berichtet, daß der Kassierer des Arbeitsfonds in Posen nach Vornahme einer Revision durch eine besondere Inspektionskommission seines Amtes enthoben worden ist, weil in der Kasse ein Fehlbetrag festgestellt worden ist. Obgleich dieser Meldung im Rahmen der sonstigen Mißbräuche keine sehr große Bedeutung zukommt, müssen wir doch noch einmal auf sie zurückkommen. Das Wojewodschaftsbüro des Arbeitsfonds hat sich nämlich veranlaßt gesehen, eine Berichtigung zu veröffentlichen, die sehr bezeichnend ist. Das Büro stellt fest, es sei nicht wahr, daß eine Inspektionskommission eingesetzt worden sei und daß diese einen Fehlbetrag festgestellt habe. Wahr dagegen sei, daß in der Kasse ein Fehlbetrag festgestellt worden sei. Für den Fehlbetrag sei der Kassierer verantwortlich, der seines Postens enthoben worden sei. Der Fehlbetrag sei aus der Kasse gedeckt worden, die der Kassierer hinterlegt habe.

Man kann die Entrüstung des Wojewodschaftsbüros des Arbeitsfonds sehr gut verstehen. Ist es doch unzweifelhaft von dem betreffenden Zeitungsreporter sehr unrecht, das Verdienst der Entdeckung dieses Fehlbetrages der hiesigen Leitung des Arbeitsfonds gewissermaßen streift zu machen und es einer gar nicht bestehenden Inspektionskommission zuzuschreiben.

Wir berichteten, daß das Projekt aufgeworfen worden sei, die Diäten für die Abgeordneten und Senatoren dahingehend zu kürzen, daß sie nur für die Dauer der Parlamentstagen ausbezahlt werden sollen. Der der Regierung nahestehende „Dziennik Posański“ schreibt hierzu:

„Es gibt nichts Berechtigteres als diese Initiative, die hoffentlich verwirklicht werden wird. Es gibt überhaupt keinen berechtigten Grund, warum der Abgeordnete oder Senator, der nur 4 bis 5 Monate im Jahr an den Arbeiten des Parlaments teilnimmt, das ganze Jahr hindurch Diäten erhalten soll, die nicht einmal so niedrig sind. Es gibt auch keine Begründung für das uneingeschränkte Recht auf kostenlose Benutzung der staatlichen Verkehrsmittel.“

Die Forderung auf Einschränkung dieser Privilegien entspringt übrigens dem Geist des neuen Regimes. Der Abgeordnete soll nicht mehr Berufsperson, sondern Vertrauensmann der Bürger sein. Das Mandat darf nicht Unterhaltungsquelle sein. Vollkommen ausreichend sind Diäten, die für die Teilnahme an Sitzungen ausbezahlt werden. Was die Eisenbahnfahrten anbetrifft, so kann man sich ohne Schaden auf das Recht der kostenlosen Fahrt vom Wohnort des Abgeordneten nach der Hauptstadt, und zwar nur während der Parlamentstagen, beschränken.

Je weniger materielle Vorteile und Lebensbequemlichkeiten das Mandat bietet, desto leichter wird eine Auslese unter den nach der Abgeordneten- oder Senatorenwürde Strebenden sein.“

40 Hitzetote in USA

New York. Die Hitzewelle der letzten Tage und die schweren Gewitter im östlichen Teil der Vereinigten Staaten haben bisher über 40 Todesopfer gefordert. In Chicago, wo die Temperatur bis auf 35 Grad Celsius im Schatten stieg, erlagen sieben Personen einem Hitzschlag. In Neuengland wurden neun Personen vom Blitz erschlagen. Die Gewitter haben im mittleren Westen nur geringe Abkühlung gebracht.

Den Heßern zur Lehre

Wir erhalten aus dem Leserkreis die nachstehende Zuschrift:

Wenn man besonders in letzter Zeit einen Blick in das Parteiblatt der ZDP getan und z. B. die Artikel von Herrn Uhle: „Das Posener Tageblatt höhnt die Reichswehr“ oder von Herrn Kuno Kelm: „Dr. Kohnert fälscht Geschichte“ gelesen hat, dann muß man sich unwillkürlich fragen, was diese oder andere früher so harmlosen und der Allgemeinheit unbefangenen Parteigrößen der ZDP jetzt veranlaßt, solche widerlichen Schmähschriften gegen eigene Volksgenossen zu verfassen. Da wir diese Menschen sehr genau kennen, so können wir auch hierauf eine Antwort geben und behaupten, daß es bei keinem von diesen Menschen ehrliche Ueberzeugung ist, einer guten Sache zu dienen, sondern nur der Wunsch, alles, was Deutsche Vereinigung heißt, vor aller Öffentlichkeit mit Schmutz zu bewerfen und die eigene verfahrenere Sache durch solche Mittel in ein gutes Licht zu setzen. Bewundern muß man z. B., mit welcher Selbstüberhebung und Unverfrorenheit diese kleinen Geister ihre eigene Partei der NSDAP in Deutschland gleichzustellen und damit die Deutsche Vereinigung gleichzeitig als Angreifer und Verächtlichmacher der nationalsozialistischen Idee zu stempeln versuchen. Mögen sich Herr Uhle und Genossen unsere nach Kuno Kelm „angeblühten“ 50 000 Volksgenossen näher ansehen, mögen sie mal unsere großen Jugendgruppen bei ihren Kameradschaftsabenden kennenlernen, und dann sollen sie uns die Antwort geben, wo sie bei der Deutschen Vereinigung Reaktion und Bonzenstum, von dem sie dauernd reden und schreiben, gefunden haben! Ob die ZDP also mit ihren Kampfmitteln, zu denen nach Schneider selbst die Verleumdung gehört, ihr Ziel oder das Gegenteil erreichen wird, das wird die Zukunft ergeben. Wir sehen dieser wenigstens ebenso froh und hoffnungsvoll entgegen, wie unser Volksgenosse Grajer einem Prozeß, den auch eine ganz große „Größe“ der ZDP, Herr Bambed (!) gegen ihn anstrengen will. Nach unserem Empfinden muß schließlich diese Art des Kampfes der ZDP auch bei vielen der eigenen Parteigenossen, die sich noch den Begriff für Anstand und Ehre bewahrt haben, auf Ablehnung stoßen und Widerstand auslösen.

Und wenn wir uns nun mal die Führer der ZDP näher ansehen und zunächst einen, den „Obersten“ Wiesner herausgreifen, so können wir mit Vergnügen feststellen, daß er wirklich der geeignete, mit allen Tugenden begabte „Führer“ der ZDP ist. Er ist nämlich nach seiner eigenen Rede ein Arbeitsloser und verfügt daher über die genügende freie Zeit, sich ganz seiner Partei zu widmen. Er ist aber andererseits auch, wiederum nach seiner eigenen Aussage, so gestult, daß er keinen roten Heller für seine verdienstreiche Tätigkeit von der Parteikasse zu beanspruchen braucht. Wovon er lebt, bleibt unbekannt, zumal sein genialer Lebensversicherungsplan mit der Bieleger Talsperre ins Wasser gefallen ist. Aber Herr Wiesner bezeichnet sich ja auch als den ersten Propheten des Nationalsozialismus und weist sich damit als ein Mann aus, von dem man, wenn er seine Selbstanpreisungen nicht Lügen straft, Großes erwarten darf. Das hat ihn allerdings nicht gehindert, mit gewohnter „Kompromißlosigkeit“ ein Abgeordnetenmandat von der Deutschen Partei anzunehmen. Aber von seiner prophetischen Gabe ist, ebenso wie über ihn selber, die ganzen langen Jahre keine frohe Kunde zu uns in die Ferne gedrungen. Was mag er dann wohl erst als Prophet in seinem Heimatlande gelten? Es muß weniger als nichts sein. Leider wissen wir immer noch nicht und sind sehr begierig, es zu erfahren, ob Herr Wiesner nun endgültig seine Firma „Landesführer“ nach berühmtem Muster und nach der Pleite seiner Partei auf „Landesleiter“ umgeschrieben hat. Die jungdeutschen Pressezeug-

nisse sind sich in dieser Frage auch noch nicht einig.

Wir müssen freilich zerknirscht gestehen, daß uns nicht Herr Wiesner, sondern Adolf Hitler die Gedankenwelt des Nationalsozialismus erschlossen hat. Wir eingestehen auch ebenso zerknirscht, daß wir keine überprozentigen, „überfättigten“ Nationalsozialisten sind. Ihre unwahrscheinliche Hochprozentigkeit zur Schau zu tragen und öffentlich anzupreisen, wie es die Jahrmartzauberer mit dem Inventar ihrer Schaubuden auf der Vogelweide tun, das überlassen wir den jungdeutschen Parteigrößen. Uns genügt es, ehrlich bemüht zu sein, im Sinne Adolf Hitlers zu leben und zu wirken. Auf dieser Grundlage erstreben wir die Einheit aller unserer deutschen Volksgenossen in Polen und reichen allen die Hand, die guten Willens sind, nach unserem Wahlspruch: „Für Einheit und Erneuerung!“ Wir weisen keine Bruderhand „empört“ zurück, wie es Herr Kuno Kelm, genannt „der Streitbare Kuno“, tut. Wir wollen keinen Kampf gegen deutsche Brüder, die letzten Endes daselbe Streben und denselben Glauben haben wie wir selbst, und wir brauchen auch keinen Kampf, wie ihn etwa Goebbels gegen die Berliner Kommunisten hat führen müssen. Wir wollen und müssen friedlich zusammenfinden, und wir wollen und müssen wieder sein ein einziges Volk von Brüdern.

Aus der Versammlungsarbeit der Deutschen Vereinigung

Die Deutsche Vereinigung hatte für die Zeit nach der Wahl des neuen Hauptvorstandes in den einzelnen Ortsgruppen Auffklärungsversammlungen angelegt. Die letzten Versammlungen dieser Art haben in der Zeit vom 7. bis zum 14. Juli stattgefunden.

In Kella sprach am Sonnabend, dem 6. Juli, Kamerad Köhr über den Verlauf der Delegiertenversammlung.

In Neustadt gab in einer Mitgliederversammlung am 7. Juli Volksgenosse Staemmler einen Bericht über die Arbeit in den Organisationen. In Neustadt wurde ebenso wie in Kella die Bromberger Rede von Dr. Kohnert verlesen. Im anschließenden Kameradschaftsabend sprach Richard Franke über das Arbeitsprogramm in der Gefolgschaft Neustadt.

In Kuschli wurde am 7. Juli die fällige Monatsversammlung der D. V. abgehalten mit einem Bericht über die Delegiertenversammlung und einer sachlichen Richtigstellung jungdeutscher Anwürfe.

Trotz der beginnenden Ernte hatten sich am Sonnabend, dem 13. Juli, in Sliwno eine Menge von Volksgenossen versammelt, um eine neue Ortsgruppe der D. V. zu gründen. In der Versammlung sprachen Dr. von Gersdorff und Reinhold Utta, Posen. Die beiden Redner stellten die Aufgabe der Deutschen Vereinigung dar, den Zwang zur inneren Erneuerung und zur Einheit, die Erziehung zu einer Kameradschaft und Gemeinschaft, die uns zur Ueberwindung der wirtschaftlichen und sozialen Not unerlässlich ist. Der Vorschlag einer Ortsgruppengründung wurde einstimmig angenommen und der Vorstand gewählt. Nach dem Beschluß der Versammlung meldete sich eine stattliche Anzahl zum Beitritt in die neugegründete Ortsgruppe.

Auf der Mitgliederversammlung in Samter am 13. Juli wurde zunächst ein neuer Ortsgruppenvorsitzender gewählt. Dann schilderte Volksgenosse von Gersdorff die augenblickliche Lage: Nach den erregungen Erfolgen gilt es, immer neue höhere Ziele ins Auge zu fassen und nicht nachzulassen in kämpferischer Haltung und opferbereiter Arbeit.

In Ratwiz sprach auf der Mitgliederversammlung vom 14. Juli Volksgenosse Schilling über die Wahl des Hauptvorstandes. Er gab der Hoffnung Ausdruck, daß in nicht allzu lan-

ger Zeit die gesamte Volksgruppe einmütig und geschlossen zusammenstehen werde.

In Dominowo hatten sich am 14. Juli Mitglieder der Deutschen Vereinigung und der F. D. V. zu einer Auffklärungsversammlung zusammengefunden. Dr. von Gersdorff sprach über die innere Erneuerung des deutschen Menschen, die sich nicht mit der Uebernahme irgendwelcher Form begnügt, sondern die sich durch nationalsozialistische innere Haltung beweisen muß. Das Denken in Parteien ist für uns überwunden. Das Volkstum und seine Not fordert Einheitsfreudigkeit und Einigkeit. In der anschließenden Aussprache erregten die Einwände der Jungdeutschen teils den Unwillen der Versammelten wegen ihrer Länge, teils reizten sie zur Heiterkeit. Die meisten Versammlungsteilnehmer nahmen die Ueberzeugung mit, daß sie mit ihrem Bekenntnis zur Deutschen Vereinigung auf der richtigen Seite stehen.

In Strachowo hatten sich die Mitglieder der Ortsgruppe Gnejen bei ihrem Vorsitzenden zusammengefunden, um ein Volksfest im wahren Sinne zu feiern. Die Kapelle spielte zu Beginn Lieder der Bewegung. Nach gemeinsamen Liedern folgte das Laienspiel „Erdsegen“ und das Kinderpiel „Sonntagstind“. Ein Kasperle-Theater für die Kleinen machte große Freude. Die Abendstunden des Volksfestes verliefen bei Volkstänzen und deutschen Liedern in echter Geselligkeit. Um 11 Uhr fand das Fest sein Ende.

Versammlungskalender

- 24. Juli 8 Uhr Posen Mädchentreis.
24. Juli, 8 Uhr, Posen: Jugendkreis, Volkstanzabend in der Grabenloge.
25. Juli 8 1/2 Uhr Schroda K.-A.
26. Juli, 8 Uhr, Posen: Mädchentreis.
26. Juli 8 Uhr Posen Jugendkreis.
27. Juli 8 Uhr Santomischel K.-A.
28. Juli: Tarnowo 8 Uhr Treffen mit der Kameradschaft Ratwiz in Tarnowo bei Preuß.
28. Juli, 4 Uhr, Ortsgr. Samter: Mitgliederversammlung in Lubowo.
28. Juli: Kotujah 8 1/2 Uhr (bei Siegesmund) Treffen mit der Kameradschaft Kösten.
28. Juli, 5 Uhr, Sliwno: M.-B.
28. Juli, 2 1/2 Uhr Kameradschaftstreffen in Murke bei Frau Hoffmann.
28. Juli 8 1/2 Uhr Treffen der Kameradschaften Dornil, Mur Goslin, Rogasen und Ritschenwalde in Różnowice.
1. August 8 Uhr Rogasen K.-A.
3. August: Kawitich 8 Uhr (im Vereinshaus).
4. August: Walske 3 Uhr (bei Piepelt) Treffen der Kameradschaften Koniken, Puntich, Wojanowo und Kawitich.
4. August: Keilen 7 Uhr (bei Klopisch) Treffen der Kameradschaften Dambitich, Iworowiz und Wisa.

Surchtbares Bootsunglück in Ostpreußen — 11 Tote

Allenstein, 22. Juli. Am Sonntag abend ereignete sich auf dem Darethener See ein furchtbares Unglück. Ein Ruderboot, das notdürftig als Fährboot hergerichtet war und den Verkehr zwischen Dareth und dem Ausflugsort Hertha-Inseln im Darethener See vermittelte, kehrte stark überladen mit 21 Personen besetzt von der Insel nach Dareth zurück. Auf der Mitte des Sees schlug das Boot voll und kenterte. Die Reisegesellschaft, Sonntagsausflügler aus Allenstein, stürzten ins Wasser. Von den 21 Personen sind 11 Menschen ertrunken, 10 konnten gerettet werden. Der Vorfall wird noch untersucht. Nähere Nachrichten fehlen noch. Zwei Leichen konnten bisher geborgen werden, nach den übrigen wird noch gesucht.

Die glückliche Insel

Ein Ferienbild von Karl Heinrich Müderl.

Glücklich ist die Insel, weil sie weit weg vom Festland liegt. Weit weg vom Alltag, denn die Menschen kommen nur in Festtagstimmung herüber, am Sonntag, am Urlaubs- und Ferientag. Der Dampfer bringt sie von der nahen Großstadt am Meer, über eine sanftgekränkelte tiefblaue Wasserfläche, unter einem tiefblauen Himmelsgewölbe daher, und Mandolinenspieler musizieren dazu — süßlich sehnüchtige Lieder von Mondeslicht und Nachenschaukeln... Sturmflut und Schnee bedrohen die Insel nicht, ewig liegt sie im südlichen Sommer. — Aber ist das alles Grund genug? Glücklich ist die Insel vielleicht in Wahrheit nur, weil es die Menschen seit Jahrzehnten so sagen.

Kommen die Fremden an, so besuchen sie zuerst die Grotte — die Höhle am Meer mit ihren berühmten Lichteffekten. Dunkel ist die Grotte, aber im Wasser flimmert, vom Kalkboden hereingespiegelt, die Sonnenhelle, und es ist, als schwebten die Nachen der Fischer auf einem See aus azurblauem Lichte. Zwei Injassen fährt jedes Boot außer dem rudern den Fischer, und aus dem Maß von Begeisterung, mit der sich jeweils die Paare zur Fahrt zusammenschließen, kann man ersehen, ob es Liebeseule, flüchtige oder gute Bekannte sind...

Am Südhang des Berggründens winden sich die Serpentin einer Autostraße empör — aus nächstem, neuzeitlichem Beton, aber von der Sonne in das gleiche schimmernde Licht getaucht wie die Tempelruinen und die weißgetünchten Fischerhäuser. Die Fischer, ach, die brauchen keine Autostraße — ein berühmter Industrieller hat sie gebaut, ein mächtiger Mann vom nördlichen Festland. Jrgendwo an einem grauen Fluß liegen qualmbedeckte feine Eisenwerke, seine Hochöfen und Büros — aber im Sommer kam er auf die glückliche Insel, für zwei

Monate, ohne Pläne und Ingenieure, mit seinen guten Freunden.

Der Eisenkönig ist tot, aber immer noch gibt es mächtige Männer auf dem Festland, die sich sommers nach einer glücklichen Insel sehnen. Laßt die Weltgeschichte weiter gehen, die Insel wird nicht ausgeschaltet! Aus den neuen Hauptstädten kommen neue Gäste. Zimmer werden bestellt und Kabelleitungen gelegt, und zuweilen kehrt irgendein Präsident gleich bei der Ankunft wuschraubend um, weil ein gewisser anderer gestern ankam...

Nicht braunhäutige Fischer allein bilden die ständigen Einwohner des Eilandes. Menschen aus aller Herren Ländern gibt es noch ein paar Duzend. Vor Jahren sind sie hergezogen, Maler und Dichter, um unter Palmen und bei gleißender Sonne ständig festliche Eindrücke zu haben. Auf Sonntag war das ganze Leben eingerichtet, aber die draußen in der Welt unerbittlich ablaufende Zeit hat auch Werkzeuge in ihrem Kalender. Zwar scheint die Sonne und stehen noch die Palmen, aber draußen gab es inzwischen Weltkriege und Desinfektionskuren. Den Eintagsbesuchern fehlt die Baluta zum Kauf großer Bilder, und die Buchhonorare kommen nicht mehr über die verschiedenen Grenzen. Den alten Romandichter läßt seine Regierung noch monatlich verfortgen, weil seine siebzig Jahre das Klima der Heimat nicht mehr vertragen. Der tschechische Maler fertigt nur noch postkartengroße Bilder, und seine Tochter sucht dafür bei den Touristen ein paar Silberstücke zu erhandeln; sechzehn Jahre ist das Mädel und gehörte längst auf eine Schule in der Heimat. Der russische Lyriker endlich aus dem Nachbarhaus, der ging nach Rußland kürzlich — ja, und ist von seinen irdischen Sorgen erlöst...

Oh, die Insel nimmt teil am Weltgeschehen! Freilich, weil sie sich immer so absonderte vom gewöhnlichen Weltlauf, erlebte sie die großen Schicksale jetzt auch auf eine außergewöhnliche und nur bruchstückhafte Art mit. Denn viel wissen diese

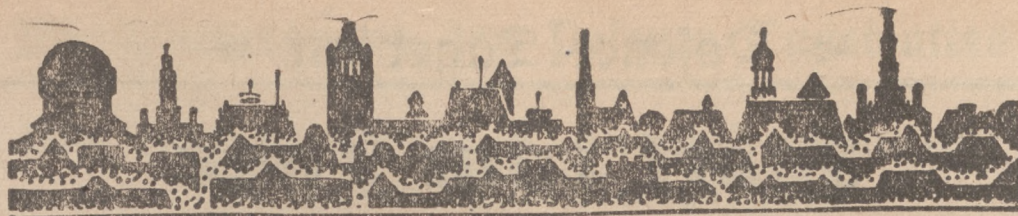
Maler und Schriftsteller ja nicht vom Leben ihrer Völker daheim. Dem alten deutschen Ehepaar — den weißen Professor nennen die Fischer den Mann, weil er stets in hellen Hosen und Wollewesten geht — bringt die Post monatlich eine deutsche Zeitschrift auf die Insel. Er ist als Mitarbeiter tätig, aber begeistert er fast noch als Leser. Die beiden Deutschen warten den Briefträger gar nicht ab, sondern stehen schon an der Agentur, wenn das Postboot ankommt. Und ringsum drängen sich dann Fischer und Fischersfrauen, um die glänzenden Bilder des Heftes zu bestaunen und sich den Sinn der Unterschrift erklären zu lassen.

Ja, die weißen Professorenleute! Sie sind Sachverständige für alles Schriftliche. Oft schickt eine überspannte Engländerin oder Französin Liebesbriefe auf die Insel — für den Gondelführer Antonio oder Pedro, den schneigen bronzebraunen Mann, der sie damals in die Grotte steuerte... Diese Briefe muß die Frau des Professors vorlesen, und gutmütig schreibt sie auch gleich die Antwort nieder — einen Antwortbrief, jawohl, Antonio, der Kavaller, weiß, was sich schikt! Die rundliche Frau des Fischers steht derweil strahlend daneben und freut sich der Weltberühmtheit ihres Gatten. Was ist doch Antonio für ein Mann! Drei Ausländerinnen haben sich schon in ihn verliebt. Und in den biden Giulio der Nachbarin erst eine.

Doch das Leben hat hier immer noch seine kleinen Besonderheiten — der Wein freilich gehört nicht dazu, der aller Welt bekannte Inselwein. Drüben auf dem Festland kann man ihn erhalten und in den Schänken bis hoch im Norden am Gebirge. Auf der Insel selbst gibt's keinen Inselwein. Denn so berücht und begehrt ist dieser Traubensaft, daß sich die Winzer selbst nicht einen Tropfen gönnen. Er wird ausgeführt, und den eigenen Durst löst man auf der Insel mit Festlandorten; sie sind billiger und — besset, sagte mit ein Eingeborener. — Ja, die Insel ist glücklich, weil es die Menschen seit Jahren so sagen.



# Aus Stadt



# und Land

## Stadt Posen

Montag, den 22. Juli

Seit 7 Uhr früh: Temperatur der Luft + 13 Grad Cels. Barometer 751. Seiter. Westwind. Gestern: Höchste Temperatur + 23, niedrigste + 14 Grad Celsius.

Wasserstand der Warthe am 22. Juli — 0,43 gegen — 0,42 Meter am Vortage.

Dienstag: Sonnenaufgang 3.56, Sonnenuntergang 20.00; Mondaufgang 22.09, Monduntergang 12.33.

Wettervorhersage für Dienstag, den 23. Juli: Wolkig bis heiter, im ganzen trocken; Temperaturen wieder ansteigend; weiter abflauende und auf West zurückgehende Winde.

### Kinos:

Beginn der Vorstellungen um 5, 7, 9 Uhr  
Apollo: „Der Tunnel“ (Franz.)  
Metropolis: 5.15, 7.15, 9.15: „Die rote Dame“ (Französisch)  
Sloane: „Der Mensch, der seinen Kopf verkaufte“ (Engl.)  
Sfinks: „In einem Wiener Café“ (Deutsch)  
Swit: „Vergiftete Seelen“ (Franz.)  
Wilsona: „Wenn deine Lippen lügen“ (Engl.)

## Ueber den Wellen

Ein Juliabend an einem großen See. Die Sonne verfinstert hinter der grünen Waldwand, die das Westufer der weiten Wasserfläche säumt. Der Widerschein der untergehenden Sonne liegt leuchtend auf dem Wasser. Mein Kahn köhlt in das Spiel des Windes mit den glitzernden Wellen... Langsam verfinstert alles Licht und Leuchten im graugrünen Spiegel der dunkelnden Wellen. Nur der Himmel leuchtet noch am weiten Horizont in sonnendurchglühnten Wolkensüßen. Aber auch ihr Licht verblaßt allmählich, verfinstert im Nebelgrau des Abends.

Stille Müdigkeit liegt auf dem See. Die wenigen Röhre streben dem Ufer zu. Von weiter her klingt aus einem Boot ein Lied her. Die Resonanzfläche des großen Sees trägt das fremde Lied zu mir. Es ist kein Kunstgesang, es ist auch kein altes, ans Herz greifendes Volkslied, es ist ein Lied aus unserer Zeit, vielleicht ein Bruchstück eines Schlagers. Aber die Worte dieses Liedes und seine Melodie greifen nach mir und halten mich und die müde treibenden Rahn: „Du bist nicht die erste, du mußt schon vergehen, aber meine letzte, die könntest du sein...“ Auch das fremde Lied verfinstert im Abend, in mir aber klingt es noch lange. Nicht Erwartung erfüllt mich, nicht Verweilen im Erinnern, aber ein stilles, lächelndes Beglücktsein ist in mir, das mir das fremde Lied im dämmernden Abend auf dem weiten, dunklen See schenkte. P. P.

Wollstein, im Juli 1935.

## Kurt Sondermann 50 Jahre alt

Am 23. Juli wird Herr Kurt Sondermann in Przyborowo, Kreis Samter, 50 Jahre alt. Auf dem väterlichen Gut in Przyborowo am 23. Juli 1885 geboren, besuchte er das Johannes-Gymnasium in Breslau und studierte dann an der Universität Halle Landwirtschaft. Den Krieg machte Herr Sondermann als Rittmeister mit. Seit April 1924 ist Herr Sondermann, der als landwirtschaftlicher Fachmann in unserem ganzen Gebiet bekannt ist, Mitglied des Aufsichtsrats der Concordia-WG. und unserer Zeitung. Wir grüßen in ihm einen aufrechten deutschen Mann, der jederzeit für die Belange unseres Volkstums eingetreten ist.

## Anmeldungen

### zur kirchlichen Wählerliste

An mindestens zwei Sonntagen des Monats August werden nach den kirchlichen Bestimmungen die wahlberechtigten evangelischen Gemeindeglieder durch Kanzelanföndung aufgefordert, sich in die kirchlichen Wählerlisten einzutragen zu lassen. Diese Eintragung ist einmalig, braucht also in derselben Gemeinde nicht wiederholt zu werden. Nur diejenigen Gemeindeglieder, die sich in die Wählerliste haben einzutragen lassen, dürfen das kirchliche Wahlrecht ausüben. Berechtigigt zur Eintragung in die Wählerliste sind alle diejenigen selbständigen, über 24 Jahre alten Gemeindeglieder, die wenigstens ein Jahr in der Gemeinde wohnhaft sind.

In der Kanzelanföndung wird auch bekanntgegeben, wo, von wem und in welchen Stunden Anmeldungen zur Wählerliste entgegengenommen werden. Es ist sehr erwünscht, daß möglichst alle Gemeindeglieder von dem ihnen zustehenden Wahlrecht Gebrauch machen. pz.

## Gewitter über Posen

In der Nacht zum Sonntag ging über Posen ein heftiges Gewitter nieder, das mit starkem Sturm und Regengüssen verbunden war. In den tiefer gelegenen Stadtteilen kam es zu vorübergehenden Ueberschwemmungen. Größerer Schaden wurde aber nirgends angerichtet. Lediglich in Gurtichin schlug der Blitz in das Haus von Stanislaw Tinger, Maszynowa 16, ein und beschädigte das Dach, einen Schornstein und eine Wand.

## Nationaler Klub bleibt der Stadtratsföngung fern

Heute zwei Söngungen des Stadtparlaments

Wir berichteten bereits, daß am heutigen Montag um 18.30 Uhr eine Söngung des Stadtrats zwecks Wahl der Delegierten für die Bezirksversammlungen stattfindet, auf denen die Kandidatenlisten für den Sejm aufgestellt werden. Die Mitteilung der Posener Stadtverwaltung an die Stadtverordneten besagt zum Schluß, daß an dieser Versammlung nur solche Personen teilnehmen dürfen, die das Stimmrecht besitzen. Pressevertreter und Besucher der Galerie werden nicht zugelassen.

Der Nationale Klub im Posener Stadtrat veröffentlichte in seinem Organ eine Erklärung, die er mit der Bemerkung versehen, er müsse diese für das Stadtplenum bestimmte Erklärung auf diesem Wege der Öffentlichkeit zur Kenntnis geben, da auf der Stadtratsföngung nur die Wahlen der Delegierten vorgenommen würden, ohne daß eine Aus-

sprache vorausgehen werde. Zum Schluß dieser Erklärung gibt der Nationale Klub bekannt, daß er an der genannten Söngung nicht teilnehmen werde und daß kein Mitglied des Nationalen Klubs die Wahl zum Delegierten für die Bezirksversammlungen und die Kandidatur für den Sejm und für den Senat annehmen werde.

Anschließend an diese Stadtratsföngung findet um 19.30 Uhr eine ordentliche Stadtratsföngung statt. Auf der Tagesordnung befinden sich folgende Fragen: Aufnahme einer Anleihe beim Arbeitsfonds zum Ausbau der städtischen Wasserleitung und Kanalisation, Parzellierung von städtischen Grundstücken in der Potworowski-Straße, sowie der Erwerb einiger kleiner Grundstücke.

## Unwetterschäden in Polen

In den letzten 48 Stunden tobten in Polen außerordentlich schwere Gewitter und Hagelunwetter. In Warschau schlugen Blöge mehrmals in Straßenbahnen. In einem Wohnhaus wurde durch Blögeschlag eine Reihe von Bewohnern verwundet. In den Vororten entstanden an verschiedenen Stellen schwere Ueberschwemmungen.

Besonders schwere Gewitter sind über dem Kreise Krosno niedergegangen. Dort fielen Hagelkörner in Größe von Hühnereiern, die sehr großen Schäden an Gebäuden, im Waldbestand und auf den Feldern anrichteten. Eine große Anzahl von Personen und Tieren wurden verletzt. Riesiger Schaden wurde auch im Wildbestand angerichtet. Auf den Feldern liegen zahllose erschlagene Rebhühner, Hasen und anderes Kleinwild.

Aus der Wojewodschaft Kielce wird berichtet, daß dort der Hagelschlag 80 Prozent der Saaten vernichtet hat. Mehr als 2000 Hektar Land sind verwüstet.

Im Kreise Sandomir umfaßt der Hagelschlag ein Gebiet von 2700 Hektar. Hier wurden 50—100 Prozent der Saaten vernichtet.

Im Kreise Rawa Ruska in der Wojewod-

schaft Lemberg wütete ein Sturm länger als zwei Stunden. Der mit dem Sturm verbundene Hagelschlag schlug in mehreren hundert Häusern die Fensterscheiben ein und verletzte zahlreiche Personen. Die Eisenbahnzüge konnten nur sehr langsam verkehren, da sich ihnen immer wieder vom Sturm geknickte Bäume in den Weg legten. Auf den Feldern in der Umgegend von Rawa Ruska sind alle Feldfröchte vernichtet.

## Schweres Eisenbahnunglück

Zwei Tote, fünfzehn Verletzte

Radom, 21. Juli. Am Sonntag vormittag um 9.30 Uhr erlitt der Personenzug Döblin—Radom eine Katastrophe. Drei Wagen entgleisten, während die Lokomotive den ersten Wagen noch etwa 40 Meter mitschleifte und dann ebenfalls umstürzte. Zwei Personen wurden getölet und 15 teils schwer, teils leicht verletzt. Unter der Lokomotive liegt die Leiche eines der Berufglückten, eines Einwohners von Radom, die bisher nicht geborgen werden konnte, da die entsprechenden Hebevorrichtungen nicht vorhanden sind. Die Ursache des Unglücks konnte bisher nicht festgestellt werden.

## Raubmord im Kreise Wollstein

Einbrecher schießt einen Landwirt nieder und verletzt dessen Frau

Am Sonnabend, dem 20. d. M., wurde von einem unbekanntem Täter bei dem Landwirt M. Horowski in Barloschen bei Wollstein ein Raubmord verübt.

Horowski bemerkte um 8 Uhr abends, als er durch sein an das Haus grenzende Haferfeld ging, ein Herrenfahrzeug, welches er mit auf den Hof nahm. Als er sich im Stall befand, hörte er im Wohnhaus seine Frau laut um Hilfe rufen. Dort hatte sich inzwischen folgendes abgespielt: Durch das Fenster war ein Mann, wahrscheinlich der Besitzer des Wagens, eingedrungen, um dort einen Einbruch zu verüben. Er hatte auch bereits einen Schrank erbrochen, als er dabei von Frau H. überrascht wurde. Sofort stürzte sich der Eindringling auf die wehrlose Frau und brachte ihr mit einem Revolver schwere Verletzungen am Kopf bei. Auf die Hilferufe lief Horowski auf das Haus zu, doch wurde er von dem Einbrecher, der inzwischen wieder durch das Fenster in den Garten gesprungen war, mit 2 Revolvergeschüssen empfangen, die jedoch ihr Ziel verfehlten. Gleich darauf gab der Einbrecher weitere vier Schüsse

ab, die Horowski so unglücklich in die Herzgegend trafen, daß er sofort tot zusammenbrach. Der Verbrecher schwang sich dann auf das von Horowski gefundene Rad und verschwand ohne Beute in den nahen Wäldern. Die sofort von der Polizei ausgesommene Verfolgung blieb bisher ohne jeden Erfolg.

Frau Horowski wurde noch am selben Abend in schwer verletztem Zustande in das Kreiskrankenhaus nach Wollstein eingeliefert, während die Leiche des Horowski erst am Sonntag, nachdem die Nordkommission das Protokoll aufgenommen hatte, zur Sektion nach Wollstein gebracht wurde.

Bereits vor zwei Jahren wurde bei dem Ermordeten ein Einbruch verübt, bei welchem dem Einbrecher eine größere Summe Bargeld in die Hände fiel. Es wird angenommen, daß es sich hier um denselben Täter handelt, da dieser sehr gut Bescheid wußte, wo Horowski sein Geld aufzubewahren pflegte.

Horowski stand im Alter von 71 Jahren und erfreute sich im ganzen Dorf großer Beliebtheit.

## 13 Tote bei Flugzeugunglück

Neue schwere Katastrophe der holländischen Luftfahrt

Amsterdam, 20. Juli. In Holland herrscht größte Bestürzung über ein neues Flugzeugunglück, dem 13 Personen zum Opfer fielen. Im gleichen Augenblick, als das Großflugzeug „Kieffert“ der KLM mit den Ueberlebenden der „Marabu“-Katastrophe am Perijischen Golf auf dem Amsterdamer Flugplatz Schiphol eintraf, wurde gemeldet, daß das zweimotorige Douglas-Flugzeug der KLM „De Gaai“, das am Sonnabend vormittag von Mailand nach Amsterdam gestartet war, bei San Giacomo, in der Nähe von Mesoco (Graubünden) in den italienischen Alpen abstürzte, nachdem es in ein schweres Gewitter geraten war. Beim Absturz explodierte der Benzintank, so daß das Flugzeug sofort in Flammen aufging.

Alle Insassen — die vierköpfige Besatzung und neun Passagiere — fanden den Tod.

Die Stewardess wurde von den Rettungsmannschaften noch lebend angetroffen, starb aber wenige Augenblicke später.

Ein Augenzeuge, der die Katastrophe mit ansah, schildert, wie das mächtige Flugzeug in einer Höhe von 2500 Metern in eine Witterungswand gekommen sei. Er habe die Maschine in steilem Sturzflug nach unten gehen sehen und

kurz darauf einen Knack gehört. Die Leichen der Passagiere sind in den der Unfallstelle am nächsten gelegenen Ort geschafft worden. Unter ihnen befinden sich vier Holländer, die Bordbesatzung des Flugzeugs, ein deutscher Staatsangehöriger, Direktor Flohr aus Worms, zwei Engländer, sechs holländische Staatsangehörige, unter ihnen eine Frau und ein elfjähriger Knabe. Sofort nach Bekanntwerden des Flugzeugunglücks begab sich der holländische Konjul in Lugano zur Absturzwelle. Da der Ort, wo die Flugzeugtrümmer liegen, nur durch das Tessin zu erreichen ist, werden die Bergungsarbeiten lange Zeit in Anspruch nehmen.

## Pulverfabrik in die Luft geflogen

London. In der Nähe von Edinburgh wurde durch eine Explosion eine staatliche Pulverfabrik mit den anliegenden Schuppen vernichtet. Von der Belegschaft wurde niemand getölet. Wie es heißt, sind in der Fabrik seit einiger Zeit sehr bedeutame Versuche mit einem neuen Explosivstoff gemacht worden, der die Bekämpfung von Flugzeugen bis zu 8000 Meter Höhe ermöglichen soll. Diese Versuche sollen angeblich unmittelbar vor dem Abschluß gestanden haben.

## Dissa

k. Ernennung. Wie wir erfahren, ist der Architekt und Baumeister Andrzej Parzynski zum Gerichtssachverständigen für Baufragen im Bezirk des Appellationsgerichts ernannt worden.

k. Straßenbauarbeiten werden jetzt in unserer Stadt im Zusammenhang mit Anleihen durchgeführt, die von dem Arbeitsfonds aus der Investitionsanleihe gewährt worden sind.

k. Ausgefallener Sonderzug. Wegen des regnerischen Wetters am gestrigen Sonntag, ist der billige Sonderzug nach dem Seebad Szrena in Bolzowo nicht in Verkehr gesetzt worden.

## Wollstein

\* Auf dem Freitag-Wochenmarkt war der Ernte wegen nur wenig Betrieb. Der Markt war nur zur Hälfte besetzt. Dies hatte zur Folge, daß landwirtschaftliche Produkte sehr wenig angeboten wurden. Dafür war der Gemüsemarkt mit Gemüse und Blumen übersättigt. Für wenig Geld konnte man einen ganzen Korb Gemüse kaufen. Die Bauern verkauften ihre Ware so schnell wie möglich zu verkaufen, um den Rest des Tages noch in der Roggenernte zu arbeiten. Der Markt war deshalb um 1/2 Uhr völlig geräumt.

# Abschluß des Försterkurses. Die feierliche Abschlußprüfung des 3. Zt. in Wollstein abgehaltenen Försterkurses fand am Sonnabend, dem 20. Juli, in der staatlichen landwirtschaftlichen Schule statt. An diesem Kursus beteiligten sich insgesamt 38 Fortgeschrittenen, darunter auch zwei Deutsche. Der Kursus wurde f. Zt. von der Forstkammer Polen eingerichtet. Von den 38 Prüflingen bestanden 4 die Prüfung nicht, während die restlichen die Prüfung mit dem Prädikat „gut“ und „sehr gut“ absolvierten.

## Krotoschin

# Wochenmarktbericht. Der letzte Freitagwochenmarkt war reich besetzt, doch hatten die Preise — der Ernte wegen — etwas angezogen. Es wurden gezahlt: Butter pro Pfd. 1.20, Eier die Mandel 0.80, Tauben das Paar 50—60, junge Hühner das Paar 1.50—2, alte Hühner bis 2 1/2 das Stück, Enten 1.50—1.80, Gänse 0.70 die Mandel, Blaubeeren 0.30 das Liter, Johannisbeeren 0.20, Kirschen 0.40—0.70, Stachelbeeren 0.50, Mohrrüben 0.10 das Bündchen, Blumenkohl 0.30—0.50, Weißkohl 0.30, Welschkraut 0.15, Tomaten 0.70, neue Kartoffeln 0.05—0.06 das Pfund, alte 2.20 der Zentner.

# Uneheliches Dienstmädchen! Der Besitzerin des Fußgeschäfts Kolosminerstr. 2, Stanislawa Matysiak, verschwanden seit ungefähr 2 Wochen die verschiedensten Sachen, ohne daß der Verbleib derselben festgestellt werden konnte. Der Verdacht fiel auf das Dienstmädchen. Als dieses Verwandte in Orpizowo besuchen wollte, ließ die Besitzerin ihr Gepäc untersuchen, wobei ein ganzes Warenlager gestohlener Sachen zum Vorschein kam. Die hiesige Polizei nahm sich des diebischen Mädchens an.

Auto gegen Motorrad. Kürzlich kam es an der Piotrkowska und der Kosciuszkostraße zu einem Zusammenstoß zwischen dem Auto des Herrn Opiełinski und dem Motorradfahrer Herrn In der Stroot aus Dobryca. Der Autoführer war links, anstatt rechts gefahren. Aufsetzter Beschädigung des Motorrades erlitt Herr In der Stroot eine Fußverletzung, glücklicherweise leichterer Art.

## Kirchplatz-Borui

r. Ihren 88. Geburtstag feierte bei bester Gesundheit am Freitag Frau Emilie Bräuer in Kirchplatz. Zu Ehren der Jubilarin wurde ihr vom Frauenverein, dem sie angehört und dessen Verammlungen sie regelmäßig besucht, das Lied „So nimm denn meine Hände“ dargebracht.

## Kolmar

# Waffenversteigerung. Vom Kreisstarostwo wird bekanntgegeben, daß die Versteigerung von Waffen, welche von Personen abgegeben worden sind, die keine Erlaubnis zum Besitz von Waffen haben, am 23. Juli, vormittags 10 Uhr auf dem Kreisstarostwo, Zimmer 4, stattfindet. Erwerber von Waffen müssen im Besitz der Erlaubnis zum Erwerb, Besitz und Tragen von Waffen sein.

## Ludsin

# Unfall. An der Chaussee Ludsin—Kolmar waren Arbeiter damit beschäftigt, die schadhaften Masten der elektrischen Leitung durch neue zu ersetzen. Beim Umlegen einer der Masten fiel dieser auf den 22jährigen Sulzgewski. Der Unglückliche trug am ganzen Körper schwere Verletzungen davon. In bewußtlosem Zustande wurde er mit dem Rettungswagen des Roten Kreuzes ins Krankenhaus nach Kolmar gebracht.

## Garnikau

# Obstallee-Verpachtung. Die Obstallee des Kreisauschusses (Apfelallee) wird am Mittwoch, dem 24. d. Mts., vormittags 11 Uhr im Kreisstarostwo, Zimmer 3, öffentlich versteigert.

# Abschluß der Sammelaktion. Die unter dem Vorsitz des Kreisstarosten stehende Hilfsaktion für die durch Dürre geschädigten Landwirte ist jetzt abgeschlossen worden. Durch die Sammelaktion kamen ein: 4750,36 Zl., 12 950 Kg. Roggen und 100 Kg. Kartoffeln. Außerdem sind noch Kleidungsstücke, Wäsche und Hausgegenstände gespendet worden. Das Sammelergebnis ist äußerst günstig, besonders wenn man bedenkt, daß der Kreis Garnikau sehr unter der Dürre zu leiden hatte.

## Mogilno

ü. Folgen eines Blögeschlages. Während des am Freitag niedergegangenen Gewitters schlug der Blitz in den Pferdestall des Landwirts Mar in Dobieszewiczki, tötete ein Pferd und beschädigte die Dede und das Dach des Stalles. Zwei in der Nähe stehende Personen wurden durch den Druck zu Boden geworfen.



# Sport vom Tage Henkel von Budge besiegt

## Davispokal-Kampf Amerika-Deutschland 1:0 — Das Spiel Cramm-Allison auf Montag verlegt

Mit einem großartigen Kampf hat das Interzonen-Treffen um den Davispokal zwischen Deutschland und Amerika am Sonnabend in Wimbledon seinen Anfang genommen. Vor 6000 Zuschauern entspann sich im ersten Spiel ein erbittertes Ringen zwischen dem Amerikaner Donald Budge und dem Berliner Heinrich Henkel.

Der 19jährige Kalifornier holte mit 7:5, 11:9, 6:8, 6:1 den ersten Punkt für Amerika heraus.

Der junge Berliner erwies sich als ein fast vollkommen ebenbürtiger Gegner, und mit etwas mehr Erfahrung auf Grasplätzen hätte er den Amerikaner, der in Wimbledon zu den „letzten Vier“ gehörte, wahrscheinlich geschlagen. Wenn auch Henkel besiegt wurde, so ging er doch mit fliegenden Fahnen unter. Man darf vor allem nicht vergessen, daß der Amerikaner, seit Wochen an Grasplätze gewöhnt, frisch und ausgeruht in den Kampf ging, während Henkel in den letzten Wochen schwere Kämpfe zu bestehen hatte und noch zu wenig mit den ungewohnten Bodenverhältnissen vertraut war.

Anfangs war Henke noch reichlich nervös, so daß Budge schnell auf 3:0 davonziehen konnte. Der Amerikaner versuchte das Tempo zu steigern, Henkel dagegen war bestrebt, das Spiel zu verlangsamen und den Gegner durch Schnittbälle außer Schlag zu bringen. Die beiden nächsten Spiele gingen an den Berliner, der im 7. Spiel mit 40:15 führte, als ein plötzlich niedergehender Regenschauer zu einer kurzen Unterbrechung zwang. Nach Wiederaufnahme des Kampfes gewann Henkel das Spiel, und gegen den Aufschlag des Amerikaners kam er auf 4:4. Nach weiter vollkommenem ausgeglichener Kampf errang Budge einen Vorsprung von 6:5, und mit einem wundervollen Ball in die Rückhandseite des Deutschen holte er sich den Satz mit 7:5.

Im zweiten Satz wurde Henkel zusehends besser. Mehrfach passierte er den ans Reiz vorgelaufenen Amerikaner mit prächtigen Schüssen

die Seitenlinie entlang, und so stand es halb 3:0 für den Deutschen. Dann ließ Henkel jedoch etwas nach, und Budge fand Gelegenheit, vier Spiele hintereinander zu machen. Die nächsten beiden Spiele fielen an Henke, der bei 5:4 und 40:30 beim ersten Satzball angelangt war. Es war ein ganz leichter Schmetterball, den er jedoch verfehlt, und so gelang es Budge, auf 5:5 gleichzuziehen. Nun entwickelte sich ein äußerst verbissener Kampf, in dem jeder bis 9:9 seinen Aufschlag gewann. Im entscheidenden 19. Spiel verlor Henkel den Aufschlag, und den Satzball von Budge schlug der Berliner ins „Aus“. Zweiter Satz 11:9 für den Amerikaner. Wie der zweite, begann auch der dritte Satz. Wieder ging Henke auf 4:1 davon, um dann plötzlich nachzulassen, so daß der Kalifornier auf 4:4 herantommen konnte. Im 9. Spiel gewann Henkel den Aufschlag des Gegners, verlor aber gleich darauf den eigenen, so daß es 5:5 stand. Nochmals konnte Budge auf 6:6 ausgleichen, dann aber glückten Henkel die beiden zum Satzgewinn noch fehlenden Spiele.

Der ungeheuren Nervenprobe dieser drei Sätze war Henkel leider doch nicht ganz gewachsen. Als der Kampf nach kurzer Pause seinen Fortgang nahm, war der Berliner überhaupt nicht wiederzuerkennen. Er verfehlt die leichtesten Bälle, und innerhalb von zehn Minuten führte der Amerikaner mit 4:0. Nur noch ein einziges Spiel vermochte der Deutsche zu retten, dann mußte er sich geschlagen bekennen und dem rotblonden Amerikaner mit 6:1 Satz und Sieg überlassen.

Nach Beendigung des Kampfes Budge-Henkel setzte erneut Regen ein. Länger als eine Stunde, bis abends um 6 1/2 Uhr, wartete man, aber da die Ungunst der Witterung anhielt, mußte

die zweite angelegte Begegnung zwischen Frhr. von Cramm und Allison auf Montag verlegt

werden. Das Doppel folgt am Dienstag, die letzten Einzelspiele am Mittwoch.

## Posener Ruderregatta

### B. A. V. „Germania“ gewinnt fünf Rennen

Zum ersten Male startete die Posener „Germania“ in der gestrigen Regatta auf heimischen Gewässern gegen polnische Vereine. Der deutsche Verein konnte von sechs gestarteten Rennen fünf für sich entscheiden. Am Freitag siegte der Givdierer gegen Polonia. Am Sonnabend kämpfte dieselbe Mannschaft im Jungmannierrennen gegen die Posener Tritonen und eine knappe Stunde später gegen A.S.-Posen. Beide Rennen gewann die deutsche Mannschaft sicher.

Am Sonntag konnten die Germanen gleich das erste Rennen für sich buchen. Gegen den Wiedzydzobzkie Tow. Wiosl. siegten sie im Givdierer mit mehr als zehn Bootslängen Vorsprung in 7.58.4 Min.

Im Anfängerruder ging A.S.-Poznan waltower über die Bahn, da die Warschauer Studentenmannschaft sich nicht stellte. Ebenso war das dritte Rennen im Rennriemenzweier m. St. eine Walkoverfahrt für R. W. 04 Poznan. Im Juniorenrennen war Snieguta vom WTW Warschau unschlagbar. Mit einem Zeitunterschied von fast einer Minute ging er in der Zeit 7.56.8 durchs Ziel.

Ein interessantes Rennen lieferten sich im Leichteren Vierer WKS „Projna“-Kalisja und „Trypton“-Posen. Bei wechselnder Führung siegten die Posener in 7.16.6 Min. vor den Kalisjern, die 7.17.4 Min. benötigten. Der folgende Riemenrennzweier o. St. war ein Walkover-Sieg des RW 04 Posen.

Im nächsten Rennen, einem Damengivdierer, standen BAW Bromberg und WKS-Posen einander gegenüber. Schon vom Start an führen die Vertreterinnen Posens mit etwa einer Länge und lassen über die ganzen 1200 Meter die Brombergerinnen trotz aller Anstrengung nicht herankommen und gehen mit einer Länge Vorsprung in 5.42.8 durchs Ziel.

Den Vierer o. St. fuhr WTW Warschau waltower nach Hause. Ebenfalls Walkover wurde der Juniorenachter eine leichte Beute der Posener A.S. Im folgenden Doppelzweier hatte WTW leichtes Spiel, da sein Gegner, die Posener „Polonia“ Rollschienenbesetz hatte und über 1000 Meter nur mit einem Paar Stulks arbeitete.

Im nächsten Rennen, dem Jungmannierrennen-Entscheidungsrennen, hatte „Germania“ den Kalisjer WKS „Projna“ zum Gegner. Am Sonnabend hatte sich „Projna“ durch einen Sieg über „Trypton“ zu diesem Rennen qualifiziert. Vom Start an übernahm „Projna“ die Führung, aber auf der Strecke schob sich „Germania“ immer näher heran, um beim Tausendmetermark hart Bord an Bord zu rudern. Fast bis zum Schluß blieb das Rennen offen, bis „Germania“ in einem meisterhaften Endspurt sich Vorsprung verschaffte und mit Luftstaltenlänge Unterschied in 7.29.2 Min. den Kalisjern das Nachsehen gab.

Zum ersten Vierer um den Preis der Stadt Posen stellte sich nur RW 04 Posen. Ohne Gegner wurde der sonst immer heiß umkämpfte Preis eine leichte Beute für RW 04. Im Damenrennzweier erhielten die Bromberger die verlangte Genuatung vom Posener WKS. Mit

einem Unterschied von nur ein paar Zentimetern gingen sie in 5.27 als Sieger durch die Ziellinie. Polonia hatte Pech. Auch im Zweiten Vierer hatte sie Havarie durch Ruderbruch, so daß Trypton dieses Rennen in 7.57 sicher nach Hause fuhr.

Ein interessantes Rennen lieferten sich im Juniorenvierer „Germania“ und „A.S.“-Posen. Bei wechselnder Führung gab es einen harten Bord-an-Bord-Kampf, den die frische „A.S.“-Mannschaft in der besten Zeit des Tages 7.12.4 für sich entscheiden konnte. Aber auch die Germanen, die nur mit einer knappen halben Länge geschlagen werden konnten, führen mit 7.13 eine ganz hervorragende Zeit heraus. Wenn man berücksichtigt, daß die „Germania“-Mannschaft W. Stark, Fr. Süttmeyer, W. Lehmann, L. Handke; St. Jul. Schulz, an diesem Tage schon ihr drittes Rennen fuhr und die „A.S.“-Mannschaft frisch ins Rennen trat, so ist die Leistung der Germanen doppelte hoch zu werten. Dies bezeugte auch das Publikum, das dem „Germania“-Vierer kräftigen Beifall schloß. Den folgenden Einer gewann D. Tlgnor vom „WTW“ mit 1/4 Minute Vorsprung in 7.31 vor „RW 04“ sicher.

Auch der nächste Einer für Anfänger wurde eine Beute des „WTW“. Jbdzil gewann mit ungezählten Längen in 7.44 vor Hoppel „Polonia“-Posen.

Als letztes Rennen wurde der große Achter ausgefahren. „A.S.“ und „Trypton“ standen sich hier gegenüber. Nach hartem Bord-an-Bord-Kampf gewann „Trypton“ dieses Rennen mit Luftstaltenlänge. Im Endspurt kamen die Studenten stark auf.

Nach der gestrigen Regatta führt in der Punktabelle des polnischen Ruderverbandes weiter „WTW“-Warschau mit 201,5 Punkten vor „A.S.“-Posen mit 165 Punkten. „Fritzhof“-Bromberg konnte sich mit 120 Punkten weiter auf dem vierten Platz behaupten. Den sechsten Platz mußte der Graudener Ruderverein an „RW 04“-Posen (77 Punkte) abgeben. Graudenz ist auf dem siebenten Platz mit 74 Punkten. Den neunten Platz hat „Trypton“-Posen mit 56 Punkten. „Germania“-Posen, die zum erstenmal in der Verbandsliste geführt wird, konnte sich den zehnten Platz mit 55 Punkten vor „A.S.“-Warschau (50 Punkte) sichern. „Polonia“-Posen hat 6 Punkte.

## Gute Leistungen der deutschen Sportlerinnen

Bei einem Sportfest im Wuppertal erzielten die deutschen Leichtathletinnen recht gute Ergebnisse. Kraus siegte in der Hundertmeterstrecke in der Zeit von 12 Sekunden. Gisela Mauermeier warf den Diskus 44,73 Meter weit, Fleischer brachte es im Speerwerfen auf 42,83 Meter. Die viermal 100-Meter-Staffel wurde von Albus, Kraus, Zimmer und Dollinger in der Zeit von 48,2 Sekunden gewonnen. Im Hochsprung stellte Raun einen neuen deutschen Frauenrekord mit 1,60 Meter auf.

## Die Ligaspiele am Sonntag

In Wlaskie Hajduki konnte der polnische Meister „Kuch“ sein Spiel gegen die Warschauer „Warszawianka“ mit etwas Glück 1:0 gewinnen. In Krakau siegte die einheimische „Cracovia“ über die Warschauer „Legia“ mit 4:1.

## Australien schlägt England

Der Tenniskampf Australiens gegen England endete mit dem überlegenen Siege der Australier mit 3:1 Punkten. Nachdem Crawford überraschend den diesjährigen Wimbledon-Meister Perry geschlagen hatte, gewann er auch sein Spiel gegen Austin. Das letzte Spiel Perry gegen Mac Grath mußte wegen Regen unterbrochen werden. Wenn auch mit einem Sieg Ferrys über Mac Grath gerechnet werden muß, so ist der Sieg der Australier doch schon entschieden.

Das Treffen ist deshalb von besonderem Interesse, weil es als Schlusstraining für das Endspiel im Davispokalkampf gedacht war.

## Jedzejowska Meisterin von Wales

Die polnische Spitzenspielerin Jedzejowska errang in New Port erneut die Tennismeisterschaft von Wales. Im Endspiel blieb sie über die Französin Noel mit 6:3, 6:2 siegreich. Auch im Damendoppel konnte Jedzejowska zusammen mit ihrer Partnerin Noel den Titel einer Meisterin von Wales erringen. Schließlich gelang es der polnischen Spitzenspielerin mit dem österreichischen Meister Artens als Partner das gemischte Doppel zu gewinnen.

## „Hannibal“ unterwegs

Genf. Der amerikanische Schriftsteller und Abenteurer Richard Halliburton hat seinen Elefantenritt über die Alpen, mit dem er den berühmten Alpenübergang Hannibals nachahmen will, in dem Schweizer Städtchen Martigny angetreten. Auf dem Rücken eines zwölfjährigen Elefanten ist er zur ersten Etappe des 800-Kilometer-Marshes über die Alpen nach Rom gestartet.

## Kiepara für polnische Filme in deutscher Sprache

Jan Kiepara hält sich zurzeit, bevor er im nächsten Monat zu einem längeren Aufenthalt nach Amerika fährt, in seiner polnischen Heimat auf, um persönliche Angelegenheiten zu regeln. Wie er dem Vertreter eines Krakauer Blattes erklärte, wird er in Amerika in einem Film „Das Lied des Nils“ spielen. Auf die Frage, welche Ausichten er der deutsch-polnischen Filmverständigung und dem polnischen Film auf dem deutschen Markt zuzumessen, antwortete er, daß der Film „Ist Lucie ein Mädchen?“ in Deutschland sehr gut aufgenommen worden sei. Demnächst werde auch der Film „Mänenschwüre“ in Deutschland aufgeführt werden. Kiepara gab der polnischen Filmindustrie den Rat, sich nicht auf deutsche Beschränkungen zu beschränken, sondern derartige Filme auch gleich in deutscher Sprache herzustellen, zumal zahlreiche polnische Schauspieler gut Deutsch sprechen.

## 1675 Kodakapparate beschlagnahmt

Ingenieur Krolkowski aus Warschau hatte vor kurzer Zeit einen neuartigen Photoapparat konstruiert. Um die Herstellung des neuen Typs zu ermöglichen, suchte der Erfinder Geldgeber. Die Brüder Pawelski hatten sich bereit erklärt, die Finanzierung der Herstellung zu übernehmen. Mit der Fabrikation sollte bereits begonnen werden, als eines Tages die amerikanische Firma Kodak einen neuen Photoapparat, Typ Korona, auf den Markt brachte, welcher der Konstruktion des vom Ingenieur Krolkowski hergestellten auffallend ähnelte. Da die Firma Kodak die Lizenz zur Herstellung des neuen Typs vom Erfinder nicht erworben hatte, wurde auf Veranlassung Krolkowskis in der Hauptniederlage der amerikanischen Firma eine polizeiliche Untersuchung durchgeführt. Hier wurden 1675 Apparate des Typs Korona verpfändet. Krolkowski verlangt eine Entschädigung von 100 000 Zl.

## Vergessen

### Sie bitte nicht

die Bezugsgebühr für den Monat August zu entrichten. Sichern Sie sich die weitere pünktliche Zustellung des

### Posener Tageblattes

durch Bestellung beim nächsten Postamt oder direkt beim Verlag bis spätestens 25. d. Mts.

Postcheckkonto des Verlages Poznan 200 283, Concordia Sp. Akc.

## Schubin

§ Sprechstunden des Finanzamtes. Zur Erleichterung des Verkehrs des Publikums mit dem Finanzamt hat das Amt im Monat Juli folgende Sprechstunden eingerichtet: am 25. Juli von 10—12 Uhr in Bartischin und am 26. Juli von 10—12 Uhr in Labischin.

§ Vieh- und Pferdemarkt. Am 31. d. Mts. findet hier ein Vieh- und Pferdemarkt statt.

§ Unfall. Am 12. d. Mts. scheuten die Pferde des Wirtschaftsbeamten Radomski auf dem Wege Labischin-Smogorzewo. Auf dem Wagen befand sich der Mühlenbesitzer Rejnowski aus Labischin. Beide stürzten vom Wagen; Rejnowski trug eine Kopfverletzung und Gehirnerschütterung davon und mußte ins St. Florian-Stift nach Bromberg gebracht werden.

§ Selbstmord. In selbstmörderischer Absicht warf sich ein gewisser Feder auf der Eisenbahnstrecke Jedzejewo-Giazyn vor einen Zug und fand auf der Stelle den Tod. Die Ursache des Verzweiflungsschrittes ist nicht bekannt.

§ Amtseinführung. In Anwesenheit des Kreisstarosten wurde der neue Gemeinderat der Sammelgemeinde Polajewo in sein Amt eingeführt.

## Strelno

§ Ins Hofwerk geraten. Auf dem Gehöft des Eigentümers Krol in der Kirchenstraße geriet die dreijährige Kazimiera Smierzewska in das sich im Betrieb befindende Hofwerk, das ihr den rechten Fuß abriß. Nachdem Dr. Fiebig dem Kinde die erste Hilfe erteilt hatte, wurde es ins Krankenhaus gebracht.

## Gnesen

§ Einbruchdiebstahl. In die Wohnung des Landwirts Fr. Poppelmeier in Chartowo verschafften sich Diebe Eingang und stahlen eine Parabellumpistole, einen Browning, ein Damenfahrrad, Zigarren, Zigaretten, fünf Paar Sandalen, 15 Zl. Bargeld und einen Handkoffer, in dem sie die Beute fortgeschafften. Der Gesamtschaden beträgt 300 Zl.

§ Drei Scheunenbrände. Den Landwirten Wozniak und Tomczak in Rudocin sowie Bosniak in Odromaz-Abbau brannten die Scheunen mit eingerknetetem Getreide nieder. Den beiden ersteren sind einige Schweine mitverbrannt.

## Snowrockaw

### Sechzig Jahre Solbad

Sechzig Jahre sind es her, seit unser Solbad von dem Gutsbesitzer Jognunt Wilkosiński aus Rabin sein Leben gerufen wurde. Im Jahre 1872 gründete er die Solbad-Aktiengesellschaft, die bald mit dem Bau des Solbades begann. Neun Jahre später, im Jahre 1881, erwarb die Stadt das Solbad für den Preis von 118 200 Mark und verpachtete es an den Apotheker Hundsdoerfer bis zum Jahre 1885, um es dann in eigene Verwaltung zu nehmen.

Außerdem sind es in diesem Jahre hundert Jahre her, seit die Sole aufgefunden wurde. Bis zur Wiedererfindung Polens hatte unser Solbad infolge der landwirtschaftlich wenig reizvollen Umgebung mit der Konkurrenz der anderen deutschen Bäder schwer zu kämpfen. Erst im Jahre 1919, als der Zustrom der Kurgäste aus Zentral- und Südpolen von Jahr zu Jahr anstieg, bot sich der Stadt die Möglichkeit, das Solbad immer mehr auszubauen. Heute nimmt es unter den polnischen Bädern eine hervorragende Stelle ein und ist ein begehrter Aufenthaltsort für Tausende heilung suchender Kurgäste.

§ Betrafter Betrüger. Der Landwirt Jan Brenk in Michowo verkaufte seine 68 Morgen große Landwirtschaft, um im Kreise Wongrowitz ein größeres Bestium zu erwerben. Da ihm aber das erhaltene Verkaufsgeld zum neuen Kauf nicht ausreichte, verschaffte er sich die fehlende Summe durch Betrug. Er hatte erfahren, daß ein gewisser Boron ein Grundstück in der Nähe von Gnesen zu pachten beabsichtigte. Deshalb fuhr er zu Boron und verpachtete diesem die bereits verkaufte Wirtschaft; als Pacht erhielt er 200 Zl. Bargeld sowie einen Scheck über 2000 Zl. auf eine Posener Bank. Boron begab sich darauf nach Michowo, um die gepachtete Wirtschaft zu übernehmen, wo er erfahren mußte, daß er einem gerissenen Betrüger zum Opfer gefallen war. Im letzten Augenblick konnte er noch verhindern, daß Brenk die angewiesenen 2000 Zl. erhielt. Jetzt hatte sich dieser in Inowroclaw vor der Außenabteilung des Bromberger Bezirksgerichts zu verantworten, das ihn zu einem Jahr Gefängnis verurteilte.

## Czarnikau

§ Beschäftigung von Arbeitslosen. Um eine bessere Verbindung zwischen der Kiesgrube Walkowiz und der Hobbahn herzustellen, ist eine Schmalspurbahn von Walkowiz bis zur Bahnstation Maszmühle in einer Länge von 11 Kilometern gebaut worden. Die neue Kleinbahn wird der Beförderung von Kies, Sand und Steinen aus den Kiesgruben dienen. Die Kiesgrube wurde vor kurzem zur Ausbeutung freigegeben; es sollen dabei größtenteils nur Arbeiter Beschäftigung finden, die längere Zeit ohne Verdienst waren.

## Zantendorf

§ Feldschau. Am letzten Sonntag veranstalteten die beiden Ortsgruppen Rogasen und Zantendorf der Welage eine gemeinsame Feldschau. Die Ortsgruppe Rogasen versammelte sich nachmittags 2 Uhr in Ruda und fuhr über Gosciejewo nach Karolewo. Hier schlossen sich die Mitglieder der Zantendorfer Gruppe an. Dann ging es gemeinsam bei schönstem Wetter durch Eichwald und Budzin nach Nowawies. Dort wurde beim Gastwirt Manthey eingelehrt, wo ein gemütliches Beisammensein stattfand. Gegen Mitternacht wurde dann die Heimfahrt angetreten.



Die unrentable Arbeit der sowjetrussischen Holzindustrie

Die Kapitalinvestitionen in die sowjetrussische Holzindustrie betragen in den Jahren 1931 bis 1935 1 683 Mill. Rubel, wovon 730 Millionen Rubel auf die Holzbereitstellungen und die Holzflössung entfallen.

Die sowjetrussisch-amerikanischen Wirtschaftsbeziehungen

Im Zusammenhang mit dem Abschluss des sowjetrussisch-amerikanischen Handelsabkommens vom 13. Juli d. J. veröffentlicht das Organ des Finanzkommissariats der Sowjetunion „Ekonomscheskaja Shisn“ unter der Ueberschrift „Die Sowjetunion und die Handelspolitik der Vereinigten Staaten“ einen Aufsatz, der sich mit der Entwicklung der russisch-amerikanischen Handelsbeziehungen in der Vor- und Nachkriegszeit beschäftigt.

ten bereiteten Schwierigkeiten hätten zu der Notwendigkeit geführt, die Sowjetinkäufe aus den Vereinigten Staaten nach anderen Ländern zu verlegen. Im Zusammenhang damit seien die Aussenhandelsumsätze zwischen der Sowjetunion und USA 1932 und 1933 sehr stark gesunken und seien auch der seit Ende 1933 erfolgten Aufnahme der normalen Beziehungen zwischen den beiden Ländern nur ganz wenig angestiegen.

Bessere Ernteaussichten in Frankreich

Nach dem letzten Wochenbericht des Bulletin des Halles ist die Ernte jetzt im vollen Gange. Sie vollzieht sich allgemein unter günstigen Bedingungen. Die Verzögerung, über die früher berichtet wurde, ist zum weitaus grössten Teil wieder eingeholt, so dass sie in den meisten Fällen nur wenige Tage beträgt.

Verschärfte Kontrolle des Zitronenhandels in Italien

Die syndikale Händlervereinigung hat in der letzten Zeit die Verhältnisse auf dem Zitronenmarkt mit besonderer Aufmerksamkeit verfolgt, da beide diesjährigen Sautersüdfreuchter-Ernten keine befriedigenden Ergebnisse gebracht haben.

30% Streichung der Versicherungsbeiträge

Der Fürsorgeminister hat eine Verordnung bezüglich Erleichterungen bei der Entrichtung rückständiger Versicherungsgebühren unterschrieben. Die Verordnung umfasst Rückstände bei den ehemaligen Krankenkassen und der ehem. Landesversicherungsanstalt (Posen), sowie bei der Versicherungsanstalt, bei der Unfallversicherungsanstalt usw.

lichkeit wird eine solche Wirtschaftsankurbelung ein Ansteigen der Steuereinnahmen zur Folge haben, so dass es möglich sein werde, den Staatshaushalt, der zur Zeit einen grossen Fehlbetrag aufzuweisen hat, wieder ins Gleichgewicht zu bringen.

Unterzeichnung des polnisch-kanadischen Handelsvertrages

Im kanadischen Parlament gab der Ministerpräsident Bennett bekannt, dass der polnisch-kanadische Handelsvertrag unterzeichnet worden ist. Er machte nähere Angaben über den Inhalt des Vertrages und gab auch die beiden Listen bekannt, die die Zollnachlässe enthalten.

Von den Versicherungsbeiträgen für Krankenversicherung für die Zeit bis zum 31. Dezember 1933 werden 30 Prozent gestrichen.

Es handelt sich um eine Generalamnestie, die ohne Einschränkungen alle Rückstände erfasst. Der Rest der Rückstände von 70% wird in Raten zerlegt und unterliegt einer teilweisen Streichung, die von der pünktlichen Entrichtung der Raten und der laufenden Beiträge für die Zeit vom 1. Januar 1934 bis 31. Dezember 1935 abhängig ist.

Die polnische Kohlenausfuhr in der ersten Julihälfte

Nach den soeben bekanntgegebenen vorläufigen Angaben über die polnische Kohlenausfuhr wurden in der ersten Julihälfte insgesamt 349 000 t ausgeführt, d. h. um 27 000 t weniger als in der ersten Junihälfte. Der arbeitstägliche Versand ins Ausland ist gegenüber dem Juni von 32 000 auf 27 000 t täglich zurückgegangen.

Die bis zum 1. Juli 1935 angewachsenen Verzugszinsen um die Hälfte gestrichen

werden. Nach dem 15. Februar 1936 werden diese Gebühren in Raten zerlegt, die im Laufe von 3 Jahren mit 6% Verzinsung, bzw. von 9 Jahren mit 4% Verzinsung zu zahlen sind, und zwar nur dann, wenn der Schuldner eine ausreichende Sicherheit bietet.

Schwedische Steinlieferungen nach Polen

Wie verlautet, ist ein Abschluss auf Lieferung von 80 000 t Pflastersteinen von Schweden nach Polen endgültig gesichert, obwohl der Kontrakt kaum vor dem 1. August unterzeichnet werden dürfte.

Für Unternehmen, die keine Rückstände an Krankengebühren für die Zeit nach dem 31. Dezember 1933 haben, dagegen die Gebühren für die vorhergehende Zeit schuldig sind, ist eine Erleichterung in der Weise vorgesehen, dass jede bis zum 31. März 1936 gemachte Einzahlung doppelt und jede vom 1. April bis 30. Juli gemachte Einzahlung im Verhältnis 100:150 gerechnet wird.

Eine Neuerung stellt die Bestimmung dar, dass die Versicherungsinstitutionen zur teilweisen oder ganzen Deckung der Gebühren Zinsenscheine und sogar Waren entgegennehmen können. Dies hängt aber von der Bereitwilligkeit der betreffenden Institution ab.

Wirtschaftsankurbelung auch in Polen?

Ein Warschauer Blatt veröffentlicht die Unterredung eines seiner Mitarbeiter mit einer Persönlichkeit, die der jetzigen Regierung in Wirtschaftsfragen beratend zur Seite steht. Aus dem Gespräch ist zu entnehmen, dass innerhalb des Regierungslagers starke Tendenzen vorhanden sind, durch eine vom Staate in Angriff genommene „Ankurbelung der Wirtschaft“ die gegenwärtige Stagnation in der polnischen Wirtschaft zu überwinden und die private Initiative zur Betätigung zu veranlassen.

Beschränkung der Tätigkeit des Danziger Zollamts

Im „Dziennik Ustaw“ Nr. 52 vom 20. Juli sind wichtige Verordnungen erschienen, und zwar eine Verordnung des Landwirtschaftsministers, betreffend die Aufsicht über Pferde sowie eine Verordnung zum Gesetz über die Klassifizierung der Grundstücke für die Bodensteuer. Die letztere Verordnung ist für alle Landwirte von grosser Bedeutung, denn sie stellt die Art der Veranlagung zur Bodensteuer fest.

Ferner ist eine Verordnung des Finanzministers in Sachen der endgültigen Zollabfertigung bei der Einfuhr und bei der bedingten Zollabfertigung von Waren, die nach den im Bereich der Danziger Zollverwaltung gelegenen Aemtern dirigiert werden, erschienen. Durch diese Verordnung wird bestimmt, dass der Zoll auf Waren, die über Danzig nach Polen eingeführt werden, ausschliesslich in polnischen Zollämtern in Zloty bezahlt wird.

Langsamer Fortschritt der Londoner Stickstoff-Verhandlungen

Die seit Wochenbeginn in London tagende Konferenz der europäischen Stickstoff-Gruppen mit Vertretern der chilenischen Salpeterindustrie kommt, nach dem herausgegebenen Communiqué zu urteilen, nur sehr langsam vorwärts. Bisher war lediglich eine grundsätzliche Einigung bezüglich des chilenischen Anteils an den kontrollierten und freien Exportmärkten möglich. Entgegen verschiedenen Gerüchten ist zu bemerken, dass selbst die Gesamtkontingente für die Weltmärkte bisher ziffernmässig nicht endgültig festgelegt werden konnten.

Börsen und Märkte

Posener Börse

vom 22. Juli

Table with 2 columns: Instrument (e.g., 5% Staatl. Konvert.-Anleihe) and Price (e.g., 68.00 G).

Danziger Devisenkurse

Notierungen der Bank von Danzig

Danzig, 20. Juli. In Danziger Gulden wurden für teleg. Auszahlungen notiert: New York 1 Dollar 5.2570-5.2780, London 1 Pfund Sterling 26.07-26.17, Berlin 100 Reichsmark 212.53-213.37, Warschau 100 Zloty 99.80 bis 100.20, Zürich 100 Franken 172.41-173.09, Paris 100 Franken 34.91-35.05, Amsterdam 100 Gulden 358.53-359.97, Brüssel 100 Belga 88.92 bis 89.28, Prag 100 Kronen 22.04-22.12, Stockholm 100 Kronen 134.38-134.92, Kopenhagen 100 Kronen 116.42-116.88, Oslo 100 Kronen 130.99 bis 131.51, — Banknoten: 100 Zloty 99.80 bis 100.20.

Berliner Börse

Börsenstimmungsbild. Berlin, 22. Juli. Tendenz: knapp behauptet. Die Börse setzte mangels Anregungen bei sehr ruhigem Geschäft knapp behauptet ein. Nach den ersten

Märkte

Getreide, Posen, 22. Juli. Amtliche Notierungen für 100 kg in 21 frei Station Poznań.

Table with 2 columns: Commodity (e.g., Roggen, diesjähriger, gesund, trocken) and Price (e.g., 10.00-10.50).

Stimmung: ruhig. Abschlüsse zu anderen Bedingungen: Roggen 1107, Weizen 205, Gerste 3, Hafer 110, Roggenmehl 249.5, Weizenmehl 82.05, Roggenkleie 80, Viktoriaerbsen 15, Blaulupinen 20, Senf 1.25, Leinkuchen 5, Stroh 10 t.

Getreide, Danzig, 20. Juli. Amtliche Notierung für 100 kg in Gulden: Weizen 128 Pfd. zur Ausfuhr 14.75, Roggen 124/25 Pfd. 14.50, Roggen 120/21 Pfd. zur Ausfuhr 11.35, Gerste 117/18 Pfd. zur Ausfuhr 14, Gerste 114/15 Pfd. alte 13.90, Wintergerste 109/10 Pfd. 14.30 Wintergerste 14, Hafer alter 14.

Verantwortlich: für Politik und Wirtschaft: Eugen Petrus; für Lokales, Kroving und Sport: Alexander Gusch; für Feuilleton und Unterhaltung: Alfred Roste; für den übrigen redaktionellen Inhalt: Eugen Petrus; für den Anzeigen- und Reklameteil: Hans Schwarzkopf. — Druck und Verlag: Concorbia, Co. Kk., Dzialnina i wydawnictwo, Sämtlich in Poznań, ul. Karja, Piłsudskiego 25.

Advertisement for 'man schenkt Bücher' (one gives books) with a list of occasions like 'ZUM GEBURTSTAG', 'ZUM NAMENSTAG', etc.



**Brillen, Kneifer, Lorgnetten**  
In großer Auswahl genau optisch der Gesichtsförmigkeit angepasst empfiehlt  
**Carl Wolkowitz**  
27 Grudnia 9 **Diplom-Optiker** 27 Grudnia 9  
Absolvent der Hochschule für Optik in Jena  
**Augenuntersuchungen** mittels mehrerer auf streng wissenschaftlicher Grundlage konstruierter Apparate



**Acide - Farben**  
sowie sämtliche Malerbedarfsartikel in nur ausgeprobenen Qualitäten empfiehlt billigt  
Spezialgeschäft  
fr. Sogulski  
Poznań, ul. Wodna 6  
Telefon 5693

**Zur Sommersaison**  
empfehlen **Waschleinen** für Herrenanzüge und Damenkostüme, Schiff- u. Jägerleinen für Wirtschafts- und Livreeanzüge, **Waschleinen** jeder Art für Staub- und Regenmäntel, Alpaca in allen Farben und leichte Kammgarnstoffe  
**Spezial-Tuch-Haus**  
**W. MAJEWICZ i S-Ka**  
Poznań, Stary Rynek 77. Tel. 1285  
Gegenüber der Hauptwache.

Wer nimmt der Hausfrau einen Gang ab?  
Meine Bäckerei  
**Theodor Toepper**  
Inh.: Alfred Toepper  
Gegr. 1890  
schickt Ware ins Haus!  
Telefon 28-21  
ul. Mokra 1  
ul. Wielka 18.

**Billige Bücher** in der Buchdiele der **Seltene Gelegenheiten**  
**Kosmos-Buchhandlung**  
Poznań, Aleja Marszałka Piłsudskiego 25.  
Wir bieten Ihnen billige und antiquarische  
**Bücher** in grosser Auswahl  
schon von **1.- zł** an.  
Englische Lektüre  
ältere Bände der **Tauchnitz-Edition** je **2.- zł**  
Besuchen Sie die Ausstellung billiger Bücher in der Buchdiele.

**Neue schottische Heringe**  
in 1/2 und 1/3 Fässern, sowie  
**englische Matjesheringe**  
in 1/16 und 1/3 Fässchen, empfiehlt:  
**St. Baretkowski**  
Hurt Kolonjalny.  
Somań, ul. Woźna 18.  
Telefon 39-00, 56-56.

Schmücke Dein Heim mit neuen  
**Gardinen**  
Ich biete an:  
**Tüllgardinen**  
**Bunte Voile-Gardinen.**  
**Steppdecken.**  
**Bett- u. Tisch-Wäsche.**  
**J. Schubert**  
Poznań, Stary Rynek 76 (Rotes Haus)

14 Stück schwere hochtragende  
**Rühe**  
preiswert abzugeben.  
Offerten unter 1082 an die Geschäftsstelle dieser Ztg.

**Anbiete:**  
**Winter-Rüben-Saat,**  
Original Dr. Lembke Malchow I. Absaat.  
Erb. Vorbestellung.  
**Jungeber u. Sauen,**  
anerkannte Zucht, Edelschwein  
**2 1/2 jähr. braun. Zuchthengst,**  
schwerer korrekt. Belgier.  
**E. Kujath-Dobbertin,**  
Dobrzyńsko p. Wyrzysk.

Vereinigte Technische Lehranstalten  
**Mittweida** (Deutschland)  
1. Ingenieurschule (höhere technische Lehranstalt)  
2. Maschinenbauschule (Technische Lehranstalt)  
Maschinenbau  
Elektrotechnik  
Automobiltechnik  
Flugtechnik  
Betriebswissenschaften  
Programm kostenlos

Junge, bisher noch nicht gedruckte  
**Dichter**  
(Gedichte, Kurzgeschichten, Novellen) werden gebeten, Werke einzusenden an Edizione Lyric, Bolsano (Italia), Casella Postale 155. Als Rückporto der Sicherheit halber Einschreibporto einlegen.

**Moderne Metall-Betten**  
elastisches Sprungfeder-Matrazen, weiße Möbel  
**Sprzet Domowy**  
św. Marcin 9/10.

**Möbel**  
von den einfachsten bis zu den komfortabelsten empfiehlt zu billigsten Preisen  
**J. Baranowski,**  
Poznań, Podgórna 13. Tel. 34-71.

**Postkarten**  
Gratulationskarten  
Patentbriefe  
Schreibwaren  
**F. Kostrzyński,**  
Poznań, ul. 27. Grudnia 10, I.  
Luxuspapierwaren engros.

**Umfassonieren!**  
Damen- und Herrenhüte werden fachmännisch gereinigt, gefärbt, umfassoniert. Neueste Fassons  
**Sowiński.**  
Hutmachermeister.  
Poznań św. Marcin 27.

**Gut**  
von ca. 2000 Morgen, schwerer und leichter Boden in der Wojewodschaft Poznań  
**zu verpachten.**  
Für tüchtiger Landwirt m. Bond anweisung von 90.000-100.000 zł findet Berücksichtigung. Beamteter verhandelt. Angeb. u. 1056 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Aberschriftswort (fett)	-----	20 Groschen
jedes weitere Wort	-----	10 "
Stellengesuche pro Wort	-----	5 "
Offertengebühr für schriftliche Anzeigen	-----	50 "

# Kleine Anzeigen

Eine Anzeige höchstens 50 Worte  
Annahme täglich bis 11 Uhr vormittags.  
Schiffbriefe werden übernommen und nur gegen Vorweisung des Offertenscheines angefordert.

**Verkäufe**  
**Patent-Gräpel-Siebe**  
**Patent-Gräpel-Schüttelbelag.**  
Prospekte und Referenzen auf Wunsch.  
**Landwirtschaftliche Zentralgenossenschaft**  
Spółdz. z ogr. odp.  
Poznań

**Wäsche**  
  
Damen- und Kinderwäsche aus Laweisel, Seide, Milanes, Seide, Toilette de soir, Seiden-Tricot, Hanjut, Watte, Leinen, sowie alle Leinwandstücke empfiehlt in allen Größen und großer Auswahl  
**J. Schubert**  
Leinwand- und Wäsche-Fabrik  
Poznań, jetzt nur  
**Stary Rynek 76**  
Rotes Haus  
gegenüb. d. Hauptwache

**Für die Reise!**  
Sonnenbrillen  
Sonnenbrandöl und -cream  
Reiserollen  
Schwammbeutel  
Luftreisekissen  
Necessairbestandteile  
alles billigst nur in der  
**Drogerja Warszawka**  
Poznań  
ul. 27 Grudnia 11

**Automobilisten!!!**  
Kauft Autoreifen nur bei  
**F. Szczepański & Synowie**  
Poznań, ul. Wielka 17.  
Tel. 3007.  
Alle Marken Autoreifen stets auf Lager.  
Konkurrenzlose Preise.

**Krankentwagen**  
in verschied. Ausführungen  
**Mir,**  
Poznań, Kantata 6a.  
Auch Verleihung von Krankentwagen.

**Grundstücke**  
**Stadtgrundstück**  
neu erb. 1931, 200 zł Miete monatl., mit 1 1/2 Morgen prima Gartenland, zu verkaufen. Zu erfragen unter B. 1085 in der Geschäftsst. dieser Zeitung  
**Schmiedegrundstück**  
(mit oder ohne Werkzeug), 3 1/2 Morgen Land, mit Obst- und Gemüsegarten, krankheitshalber sehr preiswert zu verkaufen. Preis nach Vereinbarung.  
Dmitryński, Kopanica, pow. Wolsztyń

**Kurorte**  
**Sommerfrische**  
mit Wald und Badegelegenheit mit Pension, 2-3 einzelne Zimmer, ab 1. August evtl. später gesucht. Offerten mit Preisangabe  
Germiński, Ostrow, Dabrowskiego 1.

**Kino**  
**Kino „Sfinks“**  
27 Grudnia 20.  
In einem Wiener Café  
Ein fröhlicher Film von Flirt und Liebe.  
In deutscher Sprache.

**Dom Sztuki**  
plac Świętokrzyski 4,  
empfiehlt vorteilhaft  
**Antikmöbel, Bilder,**  
Kunstgegenstände.  
**G. Dill**  
Poznań  
**Uhren**  
und  
**Goldwaren**  
Wecker v. 9 zł.  
Goldene  
Trauringe, Paar v. 10 zł

**Erntepäne**  
billigst bei  
**Woldemar Günter**  
Landw. Maschinen Bedarfsartikel  
Öle und Fette  
Poznań  
Sew. Mielżyńskiego 6  
Telefon 52-25

Habe hzugeben:  
**Dampf- u. Motor, Drechsmaschinen, Lokomobile-Motore und Breit-Drechsmaschinen.**  
**G. Scherike,**  
Maschinenfabrik.  
Poznań,  
ul. Dabrowskiego 93.

**Bunte Beyer-Schnitte**  
für jede Gelegenheit! Sie finden reizende Modelle, auch nebenstehendes, für Gesellschaft und Hochzeit  
in Heft 8 von  
**Beyers Modenblatt**  
Heftpreis 1 zł  
**Kosmos-Buchhandlung**  
Poznań, Aleja Marsz. Piłsudskiego 25

**Drillmaschine**  
Saxonia, 3 m und Sad. 4 m, gebraucht aber in gutem Zustande wegen Pacht-aufgabe abzugeben. Off. unter 1087 an die Geschäftsst. dieser Zeitung.  
**Alpöppelspigen**  
Balenciener-Strickereien, Tülle.  
Große Auswahl, billigst  
**Rakowska,**  
Poznań, Pozzowa 1.

**Verkaufe**  
Grundstück in belebter Straße Gniezno, Jährl. Miete 4500 zloty. Preis 28000 zł. Auskunft erteilt Ratajczak, Dalkowska 22

**Teilhaber**  
gesucht m. 10000 zł oder Waren, altes Geschäft, guter Verdienst in Manufaktur, Kurzwaren, Konfektion, Kaffeejertigung. Einlage wird sichergestellt. Offerten unter 1066 an die Geschäftsst. dieser Zeitung.

**Helrat**  
Gebildeter  
**Handwerksmeister**  
in Deutschland, 42 Jahre, mit 2 hübschen Kindern, 4 und 5 Jahre, evang., 1,74 m groß, mit fl. Grundst. sowie alle Aussteuer und flotten Betrieb, wünscht passende Frau für die Kinder und Kontor, mit fl. Vermögen, welches sichergestellt wird. Off. unter 1080 an die Geschäftsstelle d. Ztg.

**50-jähriges Jubiläum**  
der  
**Wanderer Werke**  
  
und somit sind die  
**Continental**  
Schreibmaschinen für Haus und Büro unübertroffen in Qualität.  
Generalvertretung  
Przygodzki, Hampel i Ska.  
Poznań, Tel. 2124,  
Sew. Mielżyńskiego 21  
Sämtliche Büro-Artikel.

Besonders günstige Einkäufe sowie der große Umsatz meines Geschäfts bei geringen Spesen ermöglichen es mir, mein in nur anerkannt guten Qualitäten sehr reich sortiertes Lager zu erstaunlich billigen Preisen abzugeben.  
Und dennoch kauft jede **Hausfrau** nur die besten und garantierten Konterbengläser **„Jrena“** und **„Jrena Patent“**

**Reformküche**  
in neuester Ausführung billig zu verkaufen  
Piaškowa 3.  
Rüchermöbel-Dischlerei.

**Automobile**  
**Gelegenheits-Kauf!**  
1. Hanomag-Lim., 4 faher, 4/20 PS, wie neu,  
1. Opel-Dieserwagen, geschlossen, 15.000 km gelaufen, 4/20 PS, wegen Liquidation billig veräußert.  
Zu erfragen u. 1074 in der Geschäftsst. dieser Zeitung.

**Offene Stellen**  
Für frauenlosen Landhauswirtschaft geschäftsgewandte  
**Mitarbeiterin**  
die deutsch-polnische Korrespondenz führen kann, gesucht. Bildofferten erb. an Omocul-Export, Wąłozajec.

**Stellengesuche**  
**Müllergejelle**  
26 J., verheiratet mit Rob. 51-Gaugaschinen-oren und neuzeitlichen Maschinen, sucht Stellung vom 1. August oder später.  
Erwin Gekner,  
Orchowo p. Mogilno

**Veranstaltungen in Zoppot 1935**  
Zoppoter Waldoper:  
Sonntag, den 28. Juli „Kienzi“  
Dienstag, den 30. Juli „Kienzi“  
Donnerstag, den 1. August „Kienzi“  
Sonntag, den 3. August Festkonzert  
Sonntag, den 4. August „Kienzi“  
Dienstag, den 6. August  
„Die Meisterfinger von Nürnberg“  
Donnerstag, den 8. August  
„Die Meisterfinger von Nürnberg“  
Inszenierung: Generalintendant Herrn. Herz; Dirigenten: Staatskapellmeister Prof. Robert Seget Berlin, Staatsoper, Staatskapellmeister Karl Luteit München, Staatsoper. Mitwirkende Solisten: die ersten Wagnerfänger Deutschlands; Orchester 125 Künstler; Chor 500 Mitwirkende.  
Internation. sportliche Veranstaltungen:  
28. Juli Intern. Schachturnier  
4. August Intern. Windhund-Rennen  
10.-11. August Intern. Panu-Regatta  
13.-18. August Intern. Tennismeisterschaften (13. und 14. August Länderwettkämpfe)  
14.-25. August Intern. Außenbordmotorbootrennen  
1. September Motorradrennen „Rund um Zoppot“  
8. u. 15. September Intern. Pferderennen